* Algunos de los contenidos de este manual pueden diferir de su teléfono dependiendo del software del mismo o de su proveedor de servicio

SAMSUNG ELECTRONICS

- IMPORTADO POR: SAMSUNG ELECTRONICS MEXICO S.A. DE C.V.SATURNO 44, COL. NUEVAIND. VALLEJO,G.A. MADERO, MEXICO D.F., C.P. 07700TEL.5747 5100; RFC: SEM950215 S98.
- EXPORTADO POR: SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.SAMSUNG MAIN BLDG.,250, 2-KATAEPYUNG-RO, CHUNG-KU, C.P.O BOX 8780, SEOUL, KOREA.
- Para venta de accesorios y centro de atencion a clientes: marque 01-800-SAMSUNG (01-800-7267864)

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-04878A
Mexico. 02/2004. Rev. 1.0

SAMSUNG

TELÉFONO GPRS
SGH-X426 / SGH-X427

Por favor lea este manual antes de usar su teléfono y consérvelo para fines de referencia.

Contenido

Precauciones de seguridad importantes 7

Desempaque 9

Su teléfono 10
Diseño del teléfono 10
Pantalla 13
Luz de servicio 16

Información preliminar 17
Instalación de la tarjeta SIM 17
Carga de la batería 19
Encendido o apagado del teléfono 21

Funciones de llamada 23
Realización de una llamada 23
Ajuste del volumen 26
Contestar una llamada 27
Consulta de las llamadas perdidas 28
Cambio rápido al modo silencioso 30

Selección de funciones y opciones 31

Agenda de teléfonos 33
Guardar un número con un nombre 33
Uso de las opciones de entrada en la agenda telefónica 36
Búsqueda de un número en la agenda telefónica 38
Edición de un grupo de llamada 40
Marcación rápida 41
Comprobación del estado de la memoria 43

Introducción de texto 44
Cambio del modo para ingresar texto 45
Uso del modo T9 46
Uso del modo de mayúsculas / minúsculas 48
Uso del modo numérico 49
Uso del modo de símbolo 49

Opciones durante una llamada 50
Poner una llamada en espera 50
Desconexión del micrófono (silenciar)..... 51
Silenciar o enviar tonos de tecla 52
Envío de tonos DTMF 52
Búsqueda de un número en la agenda telefónica..... 53
Uso del servicio de mensajería 54
Llamada en espera 54
Realizar una llamada multiconferencia..... 55

Uso de los menús 58
Acceso a una función del menú mediante desplazamiento 58
Uso de accesos directos..... 59
Lista de funciones de menú..... 60

Mensajes de texto 65
Buzón entrada *(Menú 1.1)* 65
Buzón salida *(Menú 1.2)*..... 67
Escribir mensaje nuevo *(Menú 1.3)*..... 68
Plantillas *(Menú 1.4)*..... 70
Configuración *(Menú 1.5)* 71
Mis Objetos *(Menú 1.6)*..... 73
Borrar todo *(Menú 1.7)* 74
Estado memoria *(Menú 1.8)*..... 74
Buzón de voz *(Menú 1.9)*..... 75
Mjes. Información *(Menú 1.10)*..... 76

Reg. de llamadas..... 78
Llamadas perdidas *(Menú 2.1)* 78
Llamadas recibidas *(Menú 2.2)*..... 79
Llamadas marcadas *(Menú 2.3)*..... 79
Borrar todo *(Menú 2.4)* 80
Duración llamadas *(Menú 2.5)*..... 80
Costo de llamada *(Menú 2.6)* 81

Ajustes de sonido..... 83
Tono de timbre *(Menú 3.1)* 83
Volumen de timbre *(Menú 3.2)*..... 83
Tipo de alerta *(Menú 3.3)* 84
Tono del teclado *(Menú 3.4)* 84
Tono de mensaje *(Menú 3.5)* 85
Tono de Fólder *(Menú 3.6)* 85
Activar/Desactivar *(Menú 3.7)*..... 86
Tonos extra *(Menú 3.8)*..... 86

Ajustes de teléfono 87
Configuración *(Menú 4.1)* 87
Mensaje de bienvenida *(Menú 4.2)* 88
Número propio *(Menú 4.3)* 89
Idioma *(Menú 4.4)* 90
Seguridad *(Menú 4.5)* 90
Opciones pantalla *(Menú 4.6)*..... 93
Opciones extra *(Menú 4.7)* 95
Acceso directo *(Menú 4.8)* 97
Restablecer valores *(Menú 4.9)* 97

Agenda personal 98
Calendario *(Menú 5.1)* 98
Pendientes *(Menú 5.2)* 101
Fecha y hora *(Menú 5.3)* 104
Alarma *(Menú 5.4)* 105
Calculadora *(Menú 5.5)*..... 106
Cambio moneda *(Menú 5.6)*..... 107

Servicios de red..... 108
Desvío de llamadas *(Menú 6.1)* 108
Restricción de llamadas *(Menú 6.2)* 110
Llamada en espera *(Menú 6.3)*..... 112
Selección de red *(Menú 6.4)* 113
Ident. de línea *(Menú 6.5)*..... 114
Grupo usuarios cerrado (GUC)*(Menú 6.6)* 114

Entretenimiento 117
Juegos *(Menú 7.1)* 117
Navegador WAP *(Menú 7.2)* 118
Descargas *(Menú 7.3)* 125

Resolución de problemas..... 130

Códigos de acceso 133
Contraseña del teléfono..... 133
PIN..... 134
PUK 134
PIN2 135
PUK2 136

Información sobre salud y seguridad 137
Precauciones al usar las baterías 137
Seguridad en la carretera 139
Entorno operativo..... 140
Dispositivos electrónicos..... 140
Entornos potencialmente explosivos..... 143
Llamadas de emergencia 144
Otra información de seguridad 146
Cuidado y mantenimiento..... 147

Glosario..... 149

Tarjeta de Referencia Rápida 155

Precauciones de seguridad importantes

Lea estos lineamientos antes de utilizar su teléfono celular. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en carreteras en todo momento

No utilice su teléfono móvil mientras está conduciendo; primero estacione el vehículo.

Apague el teléfono cuando cargue combustible

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) o cerca de combustibles o químicos.

Apague el teléfono en aviones

Los teléfonos celulares pueden causar interferencia. Utilizarlos en aviones es tanto ilegal como peligroso.

Apague su teléfono en hospitales

Apague su teléfono cuando se encuentre cerca de equipo médico. Cumpla con las normas y reglamentos vigentes.

Interferencia

Todos los teléfonos celulares están sujetos a interferencia, lo que podría afectar su rendimiento.

Regulaciones especiales

Cumpla con cualquiera de las regulaciones especiales en vigor en cualquier área y siempre apague su teléfono cuando esté prohibido utilizarlo, o cuando pudiera ocasionar interferencia o daños (por ejemplo en un hospital).

Uso sensato

Utilice el teléfono únicamente en la posición normal (al lado de la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

Llamada de emergencia

Asegúrese de que su teléfono esté encendido y en servicio. Presione el número de emergencia para su ubicación actual, después oprima la tecla . Deberá desactivar cualquier función innecesaria antes de que pueda hacer una llamada de emergencia. Proporcione toda la información necesaria tan exacta como sea posible. No interrumpa hasta que se le autorice hacerlo.

Resistencia al agua

Su teléfono no es contra agua. Manténgalo seco.

Accesorios y baterías

Utilice únicamente accesorios y baterías aprobadas por Samsung. El uso de accesorios no autorizados puede dañar su teléfono y ser peligroso.

Servicio calificado

Únicamente el personal de servicio calificado deberá instalar o reparar su teléfono.
Para información más detallada de seguridad, consulte "Información sobre salud y seguridad" en la página 137.

ATENCIÓN

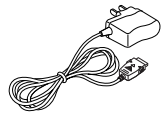
RIESGO DE EXPLOSIÓN SI REEMPLAZA LA BATERÍA POR UN TIPO INCORRECTO

DESHÁGA DE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO A LAS INSTRUCCIONES

Desempaque

Su paquete contiene los siguientes elementos:

Teléfono
SGH-X426 o X427



Cargador de Viaje

Batería

Manual del Usuario

Nota: Los accesorios proporcionados con su teléfono pueden variar, dependiendo del país o del proveedor de servicio.

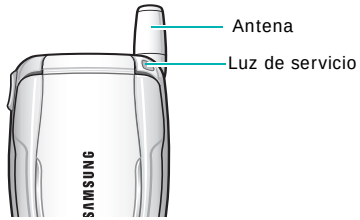
Además, puede obtener los siguientes accesorios para su teléfono con su distribuidor Samsung local:

- Audífonos
- Kit manos libres simple
- Batería estándar
- Cargador para el automóvil.

Su teléfono

Diseño del teléfono

Las siguientes ilustraciones muestran los elementos principales de su teléfono:



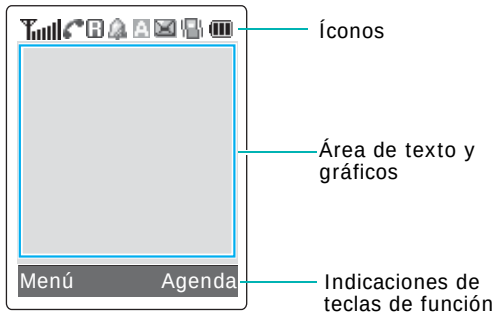
Tecla(s)	**Descripción**
	En el modo Menú, le permite desplazarse a través de las opciones del menú y Agenda. En el modo Inactivo, le permite acceder directamente a sus opciones de menú favoritas. Para más detalles acerca de los accesos rápidos, consulte la página 97.
	En el modo Menú, la tecla Izquierda lo regresa al nivel de menú anterior y la tecla Derecha selecciona el menú actual. Al ingresar texto, mueva el cursor a la izquierda y derecha respectivamente. En el modo Inactivo, le permite acceder directamente a sus opciones de menú favoritas. Para más detalles acerca de los accesos directos, consulte la página 97.
 (teclas de función)	Realiza las funciones indicadas por el texto que aparece en pantalla, en la línea inferior de la pantalla.
	En el modo Inactivo, inicia el explorador WAP (Protocolo de Aplicación Inalámbrica).
	Borra los caracteres de la pantalla. En el modo Menú, regresa al nivel de menú anterior.

Tecla(s)	**Descripción** (continuación)
	Realiza o contesta una llamada. En el modo Inactivo, vuelve a marcar el número marcado o recibido al presionarla. En el modo Menú, selecciona una función del menú o almacena la información que ha ingresado, como puede ser nombre en el teléfono o memoria SIM.
	Finaliza una llamada. También enciende y apaga el teléfono cuando se presiona. En el modo Menú, cancela su entrada y regresa al modo Inactivo.
	Ingresa números, letras y algunos caracteres especiales. En el modo Inactivo, la Tecla **1** accede a su correo de voz cuando se presiona y la tecla **9** hace una llamada de emergencia cuando se presiona.
	Ingresa caracteres especiales. Realiza diversas funciones.
	(a un costado del teléfono) Ajusta el volumen del auricular al realizar una llamada. En el modo Inactivo, ajusta el volumen del tono del teclado. En el modo Menú, se desplaza a través de las opciones del menú y Agenda.

Pantalla

Diseño de la pantalla

La pantalla comprende tres áreas:



Área	**Descripción**
Primera línea	Presenta varios íconos. Consulte la página 14.
Líneas centrales	Muestra mensajes, instrucciones y cualquier información que ingrese, como por ejemplo: el número que está marcando.
Última línea	Muestra las funciones asignadas en ese momento a las dos teclas de función.

Íconos

Ícono	Descripción
	Muestra la intensidad de la señal recibida. Cuanto mayor es el número de barras, mayor es la intensidad de la señal.
	Se muestra cuando una llamada está en proceso.
	Se muestra cuando se encuentra fuera de su área local y está conectado a una red diferente; por ejemplo, al viajar a otros países.
	Se muestra cuando ha configurado una alarma para sonar en una hora específica.
	Se muestra cuando se ingresa al servicio de internet móvil utilizando la opción de GPRS.
	Se muestra cuando ha recibido un nuevo mensaje de texto.
	Se muestra cuando ha recibido un nuevo mensaje de correo de voz.
	Se muestra cuando se activa el modo Silencioso.

Ícono	Descripción (continuación)
	Se muestra cuando se activa el modo Silencioso o cuando se configura el menú **Tipo de alerta** (**Menú 3.3**) en la opción vibrar, esta opción se utiliza cuando recibe llamadas. Para más detalles, consulte la página 30 y 84 respectivamente.
	Muestra el nivel de carga de su batería. Cuantas más barras vea, mayor será la energía que tiene la batería.

Luz de fondo

La luz de fundo ilumina la pantalla y el teclado. Al presionar cualquier tecla o al abrir el teléfono, se enciende la luz de fondo. Se apaga cuando no se presiona ninguna tecla dentro de un periodo determinado, dependiendo de su configuración en el menú **Luz de fondo** (**Menú 4.6.2**). Después de diez minutos, la pantalla se apaga para conservar la energía de su batería, siempre y cuando seleccione esta opción.

Para especificar el tiempo al cual desea activar la luz de fondo, configure el menú **Luz de fondo** (**Menú 4.6.2**). Consulte la página 93 para más detalles.

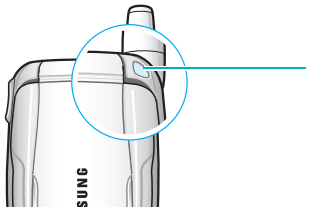
Asimismo, puede configurar su teléfono para utilizar la luz de fondo únicamente durante un periodo específico, en el menú **Horario luz de fondo** (**Menú 4.6.3**). Consulte la página 94 para más detalles.

Luz de servicio

La luz de servicio se encuentra en la extrema superior derecha del teléfono. Se enciende en forma intermitente cuando hay servicios disponibles en el teléfono.

Para activar o desactivar la luz de servicio, configure la opción del menú **Luz de servicio** (**Menú 4.6.4**). Consulte la página 94 para más detalles.

.



Información preliminar

Instalación de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red de telefonía celular, se le proporciona una tarjeta SIM que contiene los detalles de su suscripción, como son su PIN, cualquier otro servicio disponible opcional y demás.

¡**Importante**! La tarjeta SIM y sus contactos pueden dañarse fácilmente por rayones o dobleces, por lo que deberá tener cuidado al manejarla, insertarla o retirarla.

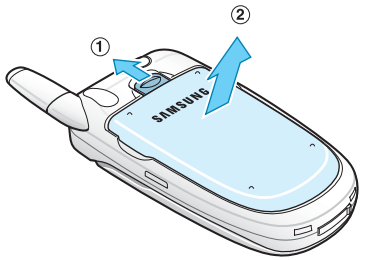
Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños.

1. Si es necesario, apague el teléfono manteniendo presionada la tecla hasta que se muestre la imagen de apagado.

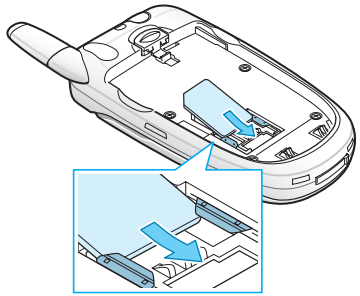
2. Extracción de la batería. Para hacerlo:

   ① Presione el seguro de la batería que se encuentra en la parte superior y manténgalo en esa posición

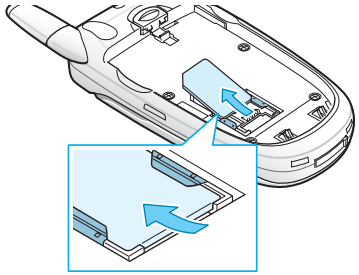
   ② Deslice la batería hacia fuera y retírela, como se muestra.



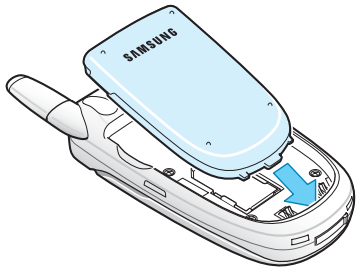
3. Deslice la tarjeta SIM dentro del compartimiento para la tarjeta SIM, como se muestra, de manera que asegure la tarjeta en su posición. Asegúrese de que los contactos dorados de la tarjeta queden mirando hacia el teléfono.



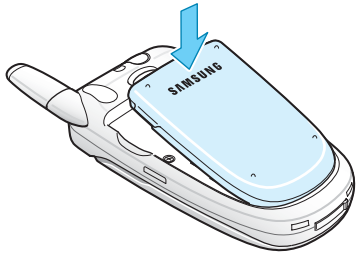
Nota: Cuando necesite retirar la tarjeta SIM, deslícela hacia arriba, como se muestra, y retírela del sujetador..



4. Coloque nuevamente la batería, teniendo cuidado de que las pestañas coincidan con las ranuras en la parte inferior del teléfono.



5. Presione la batería hacia adentro hasta que queda asegurada en su lugar. Asegúrese de que la batería esté debidamente instalada antes de encender el aparato.



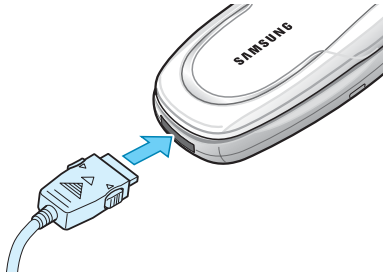
Carga de la batería

Su teléfono se alimenta con una batería de Li-Ion recargable. El teléfono viene con un cargador de viaje para cargar la batería. Utilice únicamente baterías y cargadores aprobados. Para obtener más detalles, pregunte con su distribuidor Samsung local.

El cargador de viaje le permite utilizar el teléfono mientras se está cargando la batería, pero esto ocasiona que la carga del teléfono sea más lenta.

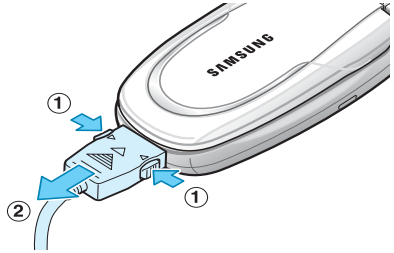
Nota: Deberá cargar la batería por completo antes de utilizar su teléfono por primera vez. Una batería descargada se recarga completamente en aproximadamente 200 minutos.

1. Con la batería colocada en el teléfono, conecte el cargador de viaje dentro del enchufe que se encuentra en la parte inferior del teléfono.



2. Conecte el adaptador a un enchufe de pared CA estándar.

3. Cuando la batería termine de cargarse, desconecte el adaptador del enchufe de pared y desconéctelo del teléfono presionando los rebordes grises de ambos lados del conector y retirando el conector hacia afuera.



Nota: Debe desconectar el adaptador antes de retirar la batería del teléfono durante la carga; de otra forma, podría dañarse el teléfono.

Indicador de batería baja

Cuando la batería tiene poca carga y le quedan pocos minutos de tiempo de conversación, escuchará un tono de advertencia repetidas veces en intervalos regulares de tiempo en el teléfono. Cuando esto sucede, su teléfono apaga la luz de fondo a fin de conservar la energía de batería restante.

Cuando el nivel de batería es demasiado bajo, el teléfono se apagará automáticamente.

Encendido o apagado del teléfono

1. Abra el teléfono

2. Mantenga presionada la tecla hasta que se encienda el teléfono.

3. Si el teléfono pide ingresar una contraseña, ingrésela y presione la tecla de función **OK**. La contraseña del teléfono viene preestablecida de fábrica en "00000000". Para más detalles, consulte la página 133.

4. Si el teléfono pide el PIN ingreselo**,** y presione la tecla de función **OK**. Para más detalles, consulte la página 134.

El teléfono busca la red y, después de encontrarla, a continuación se muestra la pantalla inactiva. Ahora podrá hacer o recibir llamadas.

Nota: El idioma de la pantalla está configurado de fábrica en español. Para cambiar el idioma, utilice la opción del menú **Idioma** (**Menú 4.4**). Para más detalles consulte la página 90.

5. Cuando desee apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla hasta que se muestre la imagen de apagado.

Funciones de llamada

Realización de una llamada

Cuando aparece la pantalla inactiva, ingrese el código de área y el número telefónico, y presione la tecla .

Nota: Si ha activado la opción **Rellamada automática** en la opción del menú **Opciones extra** (**Menú 4.7**) el teléfono remarca automáticamente hasta 10 veces cuando la persona no contesta la llamada o cuando ya está en el teléfono. Consulte la página 95 para más detalles.

Realización de una llamada internacional

1. Presione y mantenga presionada la tecla **0**. Se muestra el carácter **+**.

2. Ingrese el código del país, código de área, el número telefónico y presione la tecla .

Corrección del Número

Para borrar	Presione
el último dígito mostrado	La tecla **C**.
otro dígito en el número	La tecla Izquierda o Derecha hasta que el cursor quede inmediatamente después de la derecha del dígito a ser borrado. Presione la tecla **C**. También puede insertar un dígito faltante simplemente presionando la tecla correspondiente.
toda la pantalla	La tecla **C** y manténgala presionada por más de un segundo.

Finalizar una llamada

Cuando desee finalizar su llamada, presione brevemente la tecla o cierre el teléfono.

Remarcación del último número

El teléfono almacena los números marcados, recibidos o perdidos si se identifica a la persona que llama. Consulte “Reg. de llamadas” página 78 para más detalles.

Para rellamar a cualquiera de estos números:

1. Si ha escrito caracteres en la pantalla, presione la tecla para regresar al modo Inactivo.
2. Presione la tecla para mostrar una lista de los últimos números marcados en el orden que fueron marcados o recibidos.

3. Utilice las teclasde navegación hacia arriba o hacia abajo para desplazarse a través de los números hasta que se ilumine el número que desea.
4.

Para	Presione
marcar el número	La tecla .
editar el número	La tecla de función **Opción** y seleccione **Editar**. Cambie el número, consultando “Corrección del Número” página 24.
borrar el número	La tecla de función **Opción** y seleccione **Borrar**.
borrar todos los números de la lista de remarcación	La tecla de función **Opción** y seleccione **Borrar todos**. Para más detalles, consulte página 80.

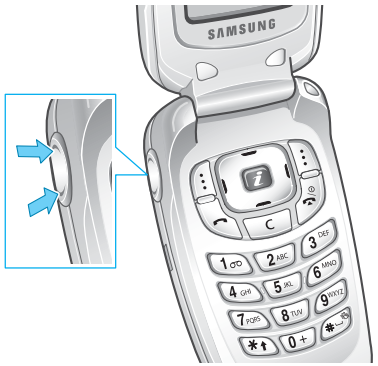
Realizar una llamada desde la agenda

Puede guardar los números telefónicos que utiliza regularmente en la tarjeta SIM o en la memoria del teléfono, los cuales con denominados de manera colectiva como Agenda. Simplemente seleccione un nombre para rellamar al número asociado. Para más detalles acerca de las funciones de la Agenda, consulte página 33.

Ajuste del volumen

Durante una llamada, si desea ajustar el volumen del auricular, utilice las teclas de Volumen a un costado del teléfono.

Presione la tecla ∧ para aumentar el nivel de volumen y la tecla ∨ para disminuir el nivel.



En el modo Inactivo, también puede ajustar el volumen del tono del teclado utilizando estas teclas.

Contestar una llamada

Cuando alguien le llama, suena el teléfono y se muestra una imagen de llamada entrante.

Cuando se puede identificar a la persona que llama, se muestra en pantalla el número telefónico de la persona o el nombre si está almacenado en la Agenda.

1. Para contestar, abra el teléfono. Presione la tecla o la tecla de función **Aceptar** para contestar la llamada entrante.

   Si la opción **Responder con cualquier tecla** en el menú **Opciones extra** (**Menú 4.7**) está activada, puede presionar cualquier tecla para contestar una llamada excepto la tecla y la tecla de función **Rechazar**. Consulte la página 95.

   Si la opción **Fólder activo** en el menú **Opciones extra** (**Menú 4.7**) está activada, puede contestar la llamada simplemente abriendo el teléfono. Consulte la página 95.

   Nota: Para rechazar la llamada, presione y mantenga presionadas las teclas de volumen en la extrema izquierda del teléfono antes de abrirlo, o presione la tecla de función **Rechazar** o la tecla .

2. Finalice la llamada cerrando el teléfono o presionando la tecla .

Nota: Puede contestar una llamada al tiempo que utiliza la agenda o las funciones del menú. Después de terminar la llamada, la pantalla regresa a la pantalla de función que estaba utilizando.

Consulta de las llamadas perdidas

Cuando no puede contestar una llamada por cualquier razón, puede saber quién le está llamando, si este servicio está disponible, de manera que pueda devolverle la llamada a la persona.

El número de llamadas perdidas se muestra en la pantalla inactiva inmediatamente después de haber perdido la llamada.

Para ver la llamada perdida inmediatamente:

1. Si el teléfono está cerrado, ábralo.
2. Presione la tecla de función **Ver**.

   Se muestra en pantalla el número correspondiente a la llamada perdida más reciente, si está disponible.
3.

Para	**Presione**
desplazarse a través de las llamadas perdidas	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo
llamar al número mostrado en pantalla.	La tecla .
editar o borrar un número de llamada perdida	Tecla de función **Selecc.**. Ver a continuación.

Edición de un número de llamada perdida

Nota: Cuando no se tiene el número correspondiente a la llamada perdida, la opción del menú **Editar** se muestra.

1. Presione la tecla de función **Opción**.
2. Presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para resaltar la opción **Editar número**.
3. Presione la tecla de función **Selecc.**.
4. Cambiar el número.
5.

Para	**Presione**
llamar al número	La tecla .
guardar el número	La tecla de función Guardar e ingrese la ubicación y el nombre. Para más detalles, consulte la página 33.

Borrar una llamada perdida

1. Presione la tecla de función **Opción**.
2. Si es necesario, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo hasta resaltar la opción **Borrar**.
3. Presione la tecla función **Selecc.**.

Puede oprimir la tecla en cualquier momento para salir de la función Llamada Perdida.

Nota: Puede acceder a la función Llamada Perdida en cualquier momento seleccionando la opción del menú **Llamadas perdidas** (**Menú 2.1**). Para más detalles, consulte la página 78.

Cambio rápido al modo silencioso

El modo silencioso es conveniente si desea que el teléfono deje de emitir ruidos, por ejemplo dentro de un teatro.

En el modo Inactivo, presione y mantenga presionada la tecla # hasta que se muestre en pantalla el mensaje "Modo silencioso" y el ícono de Vibración ( ).

En el modo Silencioso, su teléfono cambia las configuraciones de sonido como sigue:

Opción	**Nueva Configuración**
Tipo de alerta (**Menú 3.3**)	Vibrar
Tono del teclado (**Menú 3.4**)	DESACTIVADO
Tono de mensaje (**Menú 3.5**)	Luz + Vibrar
Tono de Fólder (**Menú 3.6**)	DESACTIVADO
Tono apagado	DESACTIVADO
Tonos extra (**Menú 3.8**)	DESACTIVADO

Para salir y reactivar las configuraciones de sonido anteriores, presione y mantenga presionada la tecla # nuevamente hasta que se muestre el mensaje "Salir del modo silencioso". El ícono de Vibración ( ) ya no se mostrará en pantalla.

Nota: Al apagar su teléfono, el Modo silencioso se desactiva automáticamente.

Selección de funciones y opciones

Su teléfono ofrece un conjunto de funciones que le permite personalizarlo. Estas funciones están dispuestas en menús y submenús, a las que se accede utilizando las dos teclas de función marcadas y . Cada menú y submenú le permite ver y cambiar las configuraciones de una función en particular.

Los roles de las teclas de función varían de acuerdo con la función que se esté utilizando en ese momento; la etiqueta en la línea inferior de la pantalla justo arriba de cada tecla indica su rol actual.

Ejemplo:

Presione la tecla de función izquierda para acceder al modo Menú

Presione la tecla de función derecha para acceder a la función Agenda.

Para ver las diversas funciones y opciones disponibles, y seleccionar la que desee:

1. Presione la tecla de función correspondiente.

2.

Para	Presione
seleccionar: • función mostrar en pantalla • opción resaltada	La tecla de función **Selecc.** o la tecla Derecha.
ver la siguiente función o resaltar la siguiente opción en una lista	La tecla Abajo o la tecla ∨ en la extrema izquierda del teléfono.
regresar a la función anterior u opción de una lista	La tecla de navegación hacia arriba o la tecla ∧ en la extrema izquierda del teléfono.
regresar un nivel en la estructura	La tecla Izquierda, la tecla de función ↩ o la tecla **C**.
salir de la estructura sin cambiar las configuraciones	La tecla ⏻.

En algunas funciones, es posible que se le pida una contraseña o PIN. Ingrese el código requerido y presione la tecla de función **OK**.

Nota: Al acceder a una lista de opciones, su teléfono resalta la opción actual. No obstante, si existen únicamente dos opciones, como son **Encendido / Apagado** o **Desactivar / Activar**, su teléfono resalta la opción que no esté activa en ese momento de manera que pueda seleccionarla directamente.

Agenda de teléfonos

Puede guardar números telefónicos y sus nombres correspondientes en su tarjeta SIM y las memorias del teléfono. Están físicamente separadas pero se utilizan como una sola entidad, denominada Agenda.

Guardar un número con un nombre

Existen dos formas de guardar un número:

- Utilizando la tecla de función **Guardar** en el modo Inactivo
- Utilizando la opción **Registro nuevo** en el menú Agenda

Guardar un número en el modo inactivo

Tan pronto como comience a ingresar un número, se muestra **Guardar** encima de la tecla de función izquierda a fin de permitirle guardar el número en la Agenda.

1. Ingrese el número que desee guardar.

   Nota: Si comete un error al ingresar el número, corríjalo utilizando la tecla **C**. Para más detalles, consulte la página 24.

2. Cuando esté seguro de que es correcto, presione la tecla de función **Guardar**.

3. Seleccione un icono para identificar la categoría del número que será almacenado. Hay tres categorías disponibles:
   - : Número telefónico de celular
   - : Número de oficina
   - : Número de casa

Para seleccionar la categoría, presione la tecla Izquierda o Derecha y presione la tecla de función **Selecc.**.

4. Ingrese un nombre y presione la tecla de función **OK**.

   La longitud máxima del nombre que desea ingresar depende de su tarjeta SIM. Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 44.

5. Presione la tecla de función marcada como **OK** y seleccione **En tarj.** o **En teléf.** para cambiar entre las memorias de la tarjeta y del teléfono.

   Nota: Si cambia los teléfonos, cualquiera de los números almacenados en su tarjeta SIM estará automáticamente disponible con el nuevo teléfono, al tiempo que se puede reingresar cualquiera de los números almacenados en la memoria del teléfono.

6. Si no desea guardar el número y el nombre en la ubicación sugerida, presione la tecla **C** para borrar el número de ubicación e ingrese su ubicación preferida las teclas de número.

7. Presione la tecla de función **OK** para guardar el nombre y el número.

   Después de guardar, el teléfono muestra en la Agenda el registro o nombre que acaba de crearse.

8.

Para	**Presione**
utilizar las opciones de entrada	La tecla de función **Opción**. Para más detalles, consulte la página 36.
regresar a la pantalla inactiva	La tecla .

Guardar un número utilizando el menú de la agenda

1. Cuando se muestra la pantalla Inactiva, presione la tecla de función **Agenda**.

2. Desplácese a la **Registro nuevo** presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc.**.

3. Seleccione un ícono para identificar la categoría del número que será almacenado presionando la tecla Izquierda o Derecha, y presione la tecla de función **Selecc.**.

   Nota: El ícono E-mail ( ) está disponible en este paso. Le permite guardar una dirección de E-mail en lugar de un número telefónico.

4. Ingrese un nombre y presione la tecla de función **OK**.

   La longitud máxima que puede ingresar para un nombre depende de su tarjeta SIM. Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 44.

5. Ingrese el número o la dirección que desee guardar y presione la tecla de función **Guardar**.

6. Continúe con el procedimiento del paso 5 de la página 34 para guardar el número.

Uso de las opciones de entrada en la agenda telefónica

Al acceder a cualquier registro de la Agenda, presione la tecla de función **Opción** para acceder a las opciones para la entrada.

Para	Presione
seleccionar la opción resaltada	La tecla de función **Selecc.** o la tecla Derecha.
resaltar una opción diferente	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo hasta que se resalte la opción que desea.

Las siguientes opciones están disponibles:

Pegar: le permite pegar el número en un modo de marcación normal. Utilice esta opción para marcar un número similar al de la Agenda, como puede ser una extensión diferente en la misma oficina.

Utilice la tecla **C** para cambiar el número como se requiera; consulte la página 24 para más detalles. Cuando esté listo para marcar, presione la tecla .

Editar: le permite editar el nombre y/o número.

Borrar: le permite borrar el número seleccionado de la Agenda. Se le pide confirmar que desea borrar el nombre y el número presionando la tecla de función **Sí**.

Copiar: le permite copiar el número a otra ubicación. Puede seleccionar la memoria y el número de ubicación.

Grupos de llamada: le permite organizar sus registros de la Agenda en grupos de llamantes de manera que el teléfono le avise en forma específica cuando una persona de uno de sus grupos le está llamando. Seleccione uno de los diez grupos disponibles.

Para eliminar una entrada de un grupo, seleccione la opción **Ningún grupo**.

Para más detalles acerca de cómo cambiar las propiedades del grupo de llamantes, consulte la página 40.

Añadir registro: le permite agregar un nuevo número al nombre seleccionado.

Búsqueda de un número en la agenda telefónica

Después de guardar los números en la Agenda, puede buscarlos de dos formas; por nombre o por grupo de llamante.

Buscar un Número por Nombre

1. Cuando se muestra la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Agenda**.
2. Presione la tecla de función **Selecc.** cuando se resalte **Buscar**. Se le pide ingresar un nombre.
3. Ingrese las primeras letras del nombre que desea encontrar.

   Se muestran en una lista los registros de la Agenda, comenzando con la primera entrada que coincida con las letras ingresadas.

4.

Para	Presione
ver la entrada resaltada	La tecla de función **Ver**.
seleccionar una entrada diferente	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo hasta que se resalte la entrada.
buscar un nombre comenzando con una letra diferente	La tecla etiquetada con la letra que desea.

5. Una vez que ha encontrado el registro, presione la tecla para marcar el número, o presione la tecla de función **Opción** para acceder a las opciones del registro de la Agenda; para más detalles, consulte la página 36.

Buscar un número por grupo de llamante

1. Cuando se muestra la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Agenda**.
2. Desplácese a **Buscar grupos** presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc.**. Se le pide ingresar un nombre de grupo.
3. Ingrese las primeras letras del nombre de grupo que desea encontrar.

   Los grupos de llamantes aparecen en una lista, comenzando con el primer grupo que coincida con su entrada.

4. Si es necesario, desplácese a un grupo presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Ver**.

   Las registros de la Agenda en el grupo de llamante se muestran en la lista.

5.

Para	Presione
ver el registro resaltado	La tecla de función **Ver**.
seleccionar un registro diferente	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo hasta que se resalte la registro que desea.

6. Una vez que ha encontrado el registro, presione la tecla para marcar el número, o presione la tecla de función **Opción** para acceder a las opciones de registro de la Agenda; para más detalles, consulte la página 36.

Edición de un grupo de llamada

1. Cuando se muestre la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Agenda**.
2. Desplácese hasta **Editar grupos** presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc.**.
3. Avance hasta la lista de grupo presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.
4. Cuando se resalte el grupo que desea, presione la tecla de función **Opción**.
5. Seleccione cada opción y cambie las configuraciones, según se requiera. Las siguientes opciones están disponibles:
   - **Timbre llamada**: le permite configurar el tono de timbre que será utilizado cuando reciba una llamada de voz de una persona en un grupo.
   - **Tono M.Corto**: le permite configurar el tono de timbre que será utilizado cuando reciba un mensaje de una persona en el grupo.
   - **Gráfico**: le permite establecer un ícono gráfico que se mostrará cuando reciba una llamada de voz de una persona en el grupo.
   - **Nombre grupo**: le permite asignar un nombre al grupo. Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 44.
6. Al haber terminado, presione la tecla **C** o la tecla .

Marcación rápida

Una vez que haya almacenado los números telefónicos en la tarjeta SIM, puede configurar hasta siete* entradas para la marcación rápida y marcarlas fácilmente cuando lo desee, con tan sólo presionar la tecla de número asociada.

Configuración de registros de marcación rápida

1. Cuando se muestre la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Agenda**.
2. Desplácese hasta **Marcación rápida** presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc.**.
3. Seleccione la tecla a la que desea asignar el número de marcación rápida, de la tecla **2** a la **8** ó **9**, y presione la tecla de función **OK**.

   Nota: Las ubicaciones de memoria 1 se reservan para su número de servidor de Correo de Voz. La ubicación 9 se puede reservar para un número de llamada de emergencia dependiendo de su proveedor de servicio.

   Si ya ha asignado un número a la tecla, la tecla de función **Opción** reemplaza la tecla de función **OK**. Vaya al paso 6.
4. Seleccione una registro de la Agenda de la lista y presione la tecla de función **Ver**.

5. Seleccione un número, si el registro tiene más de un número presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc.**.

   Puede configurar 7 u 8 entradas para la marcación rápida, esto depende de su proveedor de servicios.

6. Una vez que haya asignado un número a la tecla, puede utilizar las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opción**:

   - **Cambiar**: le permite asignar un número diferente a la tecla.
   - **Borrar**: le permite borrar la configuración de manera que no haya ningún número asignado a la tecla.
   - **Borrar todo**: le permite borrar las configuraciones para todas las teclas de manera que no se asignen números a ninguna de las teclas.
   - **Número**: le permite ver el número asignado a la tecla.

7. Cuando haya terminado, presione la tecla **C** o .

Marcación rápida desde la agenda

Para la marcación rápida de los números asignados a las teclas, **2** a **8** o **9**, presione y mantenga presionada la tecla correspondiente.

Comprobación del estado de la memoria

Puede verificar cuántos nombres y números están almacenados en la Agenda; ya sea en la memoria de la tarjeta SIM o la del teléfono. También puede ver la capacidad de ambas memorias.

1. Cuando se muestra la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Agenda**.

2. Desplace con la recla de navegación hacia arriba o hacia abajo hasta la opción **Estado memoria** y presione **Selecc.**.

3. Presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para ver el número de registros existentes y restantes disponibles en la tarjeta SIM y memoria del teléfono.

4. Cuando haya terminado, presione la tecla **C** o .

Introducción de texto

Al utilizar su teléfono, necesitará ingresar texto con cierta frecuencia, por ejemplo, al guardar un nombre en la Agenda, crear su saludo personal o programar eventos en su calendario. Puede ingresar caracteres alfanuméricos utilizando el teclado de su teléfono.

El teléfono tiene los siguientes modos para ingresar texto:

- **Modo T9**

  Este modo le permite ingresar palabras con sólo presionar una tecla por letra. Cada tecla del teclado tiene más de una letra; por ejemplo, cuando presiona la tecla **5** una vez, se muestra la letra J, K o L. El modo T9 compara automáticamente las teclas presionadas con un diccionario lingüístico interno a fin de determinar la palabra correcta, este modo se requiere de menos teclas presionadas que el modo alfabético tradicional.

- **Modos mayúsculas y minúsculas**

  Estos modos le permiten ingresar letras presionando la tecla etiquetada con la letra que desea ingresar una vez, dos veces, tres o cuatro veces hasta que se muestre.

- **Modo de Número**

  Este modo le permite ingresar números.

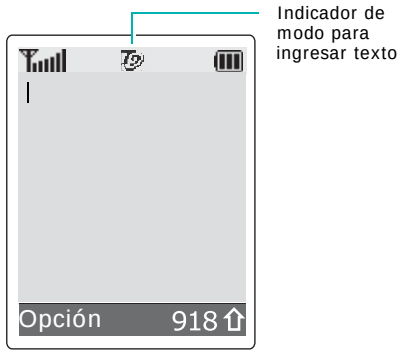
- **Modo de Símbolos**

  Este modo le permite ingresar varios símbolos, tales como los signos de puntuación.

Cambio del modo para ingresar texto

Cuando se encuentre en un campo que le permita ingresar caracteres, notará que se muestra en pantalla el indicador de modo para ingresar texto.

Ejemplo: Escribir un mensaje de texto



Para seleccionar	Presione la tecla ⇧ de función derecha hasta
Modo T9	que se muestre . Consulte la página 46.
Modo de Mayúsculas	que se muestre . Consulte la página 48.
Modo de Minúsculas	que se muestr . Consulte la página 48.
Modo de Número	que se muestre . Consulte la página 49.
Modo de Símbolo	que se muestre . Consulte la página 49.

Uso del modo T9

T9 es un modo de introducción de texto predictivo que le permite teclear cualquier carácter utilizando pulsaciones únicas. Este modo de introducción de texto se basa en un diccionario integrado.

Para ingresar una palabra en el modo T9:

1. Cuando esté en el modo de introducción de texto T9, comience a ingresar una palabra presionando las teclas **2** a **9**. Presione cada tecla únicamente una vez para cada letra.

   Ejemplo: Para ingresar "HOLA" en el modo T9,presione las teclas **4**, **6**, **5**, **2**.

   La palabra que está escribiendo se muestra en la pantalla. Puede cambiar con cada tecla que presione.

2. Escriba toda la palabra antes de editar o borrar las pulsaciones.

3. Cuando la palabra se muestre correctamente, vaya al paso 4.

   De no ser así, presione **0**, la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo repetidamente para mostrar opciones de palabras alternativas para las teclas que haya presionado.

   Ejemplo: Tanto "OF" como "ME" tienen la secuencia **6** y **3**. El teléfono muestra la primera opción utilizada con más frecuencia.

4. Coloque un espacio presionando la tecla # y comience ingresando la siguiente palabra.

- Para agregar una palabra nueva en el diccionario T9, cambie el modo para ingresar texto al modo de mayúsculas y minúsculas.
- Para ingresar puntos, guiones o apóstrofes, presione la tecla **1**. El modo T9 aplica reglas gramáticas para asegurar que se utilice la puntuación correcta.
- Para cambiar el tipo de letra en el modo T9, utilice la tecla *. Existen dos casos: Minúsculas (), Mayúsculas ().
- Puede mover el cursor utilizando las teclas de Izquierda y Derecha. Para borrar las letras, presione la tecla **C**. Presione y mantenga presionada la tecla **C** para borrar la pantalla.

Uso del modo de mayúsculas / minúsculas

Utilice las teclas **1** a **0** para ingresar su texto.

1. Presione las teclas etiquetadas con la letra deseada:
   - Una vez para la primera letra
   - Dos veces para la segunda letra
   - Y así sucesivamente
2. Seleccione las demás letras de la misma forma.

Nota: El cursor se desplaza hacia la derecha cuando presiona una tecla diferente. Para ingresar la misma letra dos veces o una letra diferente en la misma tecla, simplemente espere algunos segundos para que el cursor se mueva a la derecha automáticamente, y después seleccione la siguiente letra.

Consulte la siguiente tabla para conocer más detalles acerca de los caracteres disponibles:

Tecla	Caracteres en el orden mostrado	
	Mayúsculas	**Minúsculas**
1	Space . 1 ! ? & ¡ ¿ §	. % @ _ £ $ ¥ ¤ §
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä åæ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	0 * # , ; ’ ” =	/ : - + ( ) < >

- Para insertar un espacio, presione la tecla #.
- Puede mover el cursor utilizando las teclas Derecha e Izquierda. Para borrar las letras, presione la tecla **C**. Presione y mantenga presionada la tecla **C** para borrar la pantalla.

Uso del modo numérico

El modo de Número le permite ingresar números en un mensaje de texto. Presione las teclas correspondientes a los dígitos que desea ingresar.

Uso del modo de símbolo

El modo de Símbolo le permite insertar símbolos en un mensaje de texto.

Utilice la tecla de función derecha para seleccionar símbolo y después presione la tecla de función **OK** para insertar el símbolo resaltado en su mensaje.

Opciones durante una llamada

Su teléfono le proporciona una serie de funciones de control que puede utilizar durante una llamada.

Poner una llamada en espera

Puede poner la llamada actual en espera en cualquier momento. Usted puede realizar otra llamada al tiempo que tiene una llamada en curso si su red soporta este servicio.

Para poner una llamada en espera, simplemente presione la tecla de función **Espera**. Usted puede reactivar la llamada cuando lo desee, presionando la tecla de función **Recuperar**.

Para realizar una llamada mientras se tiene otra en curso:

1. Ingrese el número de teléfono que desea marcar o búsquelo en la Agenda.

   Para más detalles acerca de cómo buscar un número en la Agenda, consulte la página 38.

2. Presione la tecla para marcar la segunda llamada. La primera llamada se pone automáticamente en espera.

   También puede,

1. Poner la llamada actual en espera presionando la tecla de función **Espera**.

2. Hacer una segunda llamada en la forma acostumbrada.

Cuando tiene una llamada activa y una llamada en espera, usted puede intercambiar entre estas dos llamadas, cambiando la que está en espera a activo y poniendo la otra en espera.

Para cambiar entre las dos llamadas, simplemente presione la tecla de función **Cambiar**.

La llamada actual se pone en espera y la llamada en espera vuelve a activarse de manera que pueda seguir conversando con la otra persona.

Cuando desee terminar, termine cada llamada normalmente presionando la tecla .

Desconexión del micrófono (silenciar)

Usted puede desconectar el micrófono de su teléfono temporalmente de manera que la otra persona en el teléfono no pueda oírlo.

Ejemplo: Usted desea decir algo a otra persona de la habitación pero no desea que la persona en el teléfono lo escuche.

Para apagar el micrófono temporalmente:

1. Presione la tecla de función **Opción**.

2. Presione la tecla de navegación hacia abajo o hacia arriba hasta resaltar la opción **Silenciar**.

3. Presione la tecla de función **OK**.

   La otra persona ya no podrá escucharle.

Para activar nuevamente el micrófono:

1. Presione la tecla de función **Opción**.
2. Presione la tecla de navegación hacia abajo para resaltar la opción **Cancelar sil, de esta forma cancela el modo silencioso**.
3. Presione la tecla de función **OK**.

   La otra persona podrá oírle nuevamente.

Silenciar o enviar tonos de tecla

Estas opciones le permiten activar o desactivar los tonos de tecla. Si se selecciona la opción **Silenciar teclas**, su teléfono no transmite los tonos DTMF (Tonos Duales Multifrecuencia) de las teclas. Esto le permite presionar las teclas sin escuchar los molestos tonos de teclas durante una llamada.

Nota: Para comunicarse con las máquinas contestadoras o sistemas telefónicos computarizados, se deberá seleccionar la opción **Enviar Teclas**.

Envío de tonos DTMF

Puede enviar los tonos DTMF (multifrecuencia de tonos duales) después de ingresar todos los números que necesita enviar.

Esta opción es muy útil para introducir una contraseña o un número de cuenta cuando se llama a un sistema automatizado como, por ejemplo, un servicio de bancario.

Para enviar los tonos DTMF:

1. Cuando ya esté conectado al sistema del servicio telefónico, presione la tecla de función **Opción**.
2. Presione la tecla para resaltar la opción **Enviar DTMF**.
3. Presione la tecla de función **OK**.
4. Introduzca el número que desea enviar y presione la tecla de función **OK**.

   Se envían los tonos del número mostrado.

Búsqueda de un número en la agenda telefónica

Usted puede buscar un número en la Agenda durante una llamada.

1. Presione la tecla de función **Opción**.
2. Presione la tecla de navegación hacia abajo o hacia arriba hasta resaltar la opción **Agenda tel**.
3. Presione la tecla de función **OK**.

   Se muestran en una lista en una lista los registros de la Agenda

4. Ingrese el nombre que desea buscar.

   Si ingresa las primeras letras del nombre, las registros de la Agenda se mostrarán en una lista, comenzando con el primer registro que coincida con lo ingresado.

5. Para ver el registro resaltado, presione la tecla de función **Ver**.

Para conocer más detalles acerca de la función Agenda, consulte la página 33.

Uso del servicio de mensajería

Si recibe un mensaje SMS (Servicio de Mensajes Cortos) durante la llamada, el ícono de Mensaje ( ) se mostrará en la pantalla. La opción **Servicio SMS** le permite leer el mensaje. Así mismo, puede escribir un nuevo mensaje de texto.

Para más detalles acerca de la función de Mensajería, consulte la página 65.

Llamada en espera

Puede contestar una llamada entrante al tiempo que está realizando una llamada, si su red soporta este servicio y ha configurado la opción del menú **Llamada en espera** (**Menú 6.3**) en **Activar**; consulte la página 110. Se le notificará la existencia de una llamada entrante mediante un tono de llamada en espera.

Para contestar una llamada mientras se encuentra en otra llamada:

1. Presione la tecla para contestar la llamada entrante. La primera llamada se pondrá automáticamente en espera.

2. Para cambiar entre las dos llamadas, presione la tecla de función **Cambiar**.

3. Para terminar una llamada en espera, presione la tecla de función **Opción** y seleccione la opción **Finalizar llamada en espera**.

   Para finalizar la llamada actual, presione la tecla .

Realizar una llamada multiconferencia

Una llamada multiconferencia es un servicio de red que permite que hasta seis personas formen parte simultáneamente de una llamada multipartita o llamada en conferencia. Para más detalles acerca de cómo suscribirse a este servicio, establezca contacto con su proveedor de servicio.

Configuración de llamada multiconferencia

1. Llame al primer participante de la forma habitual.

2. Llame al segundo participante de la forma habitual. La primera llamada se pondrá automáticamente en espera.

3. Para unir al primer participante a la llamada multiconferencia, presione la tecla de función **Opción** y seleccione la opción **Conectar**. Presione la tecla de función **OK**.

4. Para añadir una nueva persona a la multiconferencia, llame a la persona de la forma habitual, y presione la tecla de función **Opción**. Seleccione la opción **Conectar** y presione la tecla de función **OK**.

Puede agregar llamadas entrantes contestando la llamada y presionando la tecla de función **Opción** y seleccionando la opción **Conectar**. Repita según sea necesario.

Sostener una conversación privada con un participante

1. Presione la tecla de función **Opción** y seleccione la opción **Seleccione** una. Presione la tecla de función **OK**.

   Se mostrará la lista de los participantes en la llamada.

2. Resalte una persona de la lista presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, y presione la tecla de función **Selecc.** o la tecla .

3. Cuando se resalte la opción **Privado**, presione la tecla de función **OK**.

   Ahora puede hablar en privado con esa persona. Los demás participantes pueden seguir hablando entre ellos.

4. Para volver a la llamada multiconferencia, presione la tecla de función **Opción** y seleccione la opción **Conectar**. Presione la tecla de función **OK**.

   Todos los participantes en la llamada de multiconferencia pueden escucharse entre sí.

Desconexión de un participante

1. Presione la tecla de función **Opción** y seleccione la opción **Seleccione** una. Presione la tecla de función **OK**.

   Se muestra la lista de los participantes de la llamada.

2. Resalte una persona de la lista presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc.** o la tecla .

3. Presione la tecla Abajo para seleccionar la opción **Quitar** y presione la tecla de función **OK**.

   La llamada finaliza con ese participante, pero puede seguir hablando con los demás participantes.

4. Cuando desee finalizar la llamada multiconferencia, presione la tecla .

Uso de los menús

Su teléfono ofrece un conjunto de funciones que le permiten personalizarlo según sus necesidades. Estas funciones están dispuestas en menús y submenús.

Los menús y submenús pueden accederse desplazándose utilizando las teclas de navegación o utilizando los accesos rápidos.

Acceso a una función del menú mediante desplazamiento

1. En el modo Inactivo, presione la tecla de función **Menú** para acceder al modo de Menú.
2. Desplácese con la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para llegar al menú principal, por ejemplo **Ajustes de teléfono**. Presione la tecla de función **Selecc.** o la tecla derecha para ingresar al menú.
3. Si el menú contiene submenús, por ejemplo **Idioma**, puede acceder a ellos mediante el desplazamiento utilizando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presionando la tecla de función **Selecc.** o la tecla derecha.

   Si el menú que ha seleccionado contiene más opciones, repita este paso.
4.

Para	Presione
desplazarse a través de los menús	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, o utilice las teclas de Volumen.
confirmar la configuración seleccionada	La tecla de función **Selecc.** o la tecla Derecha.

4.

Para	Presione
regresar al nivel de menú anterior	La tecla de función ↩ o la tecla Izquierda.
salir del menú sin cambiar las configuraciones	La tecla ⏻.

Uso de accesos directos

Las opciones del menú, tales como el menú, submenús y opciones, se enumeran y pueden ser accedidas rápidamente utilizando sus números de acceso directo. El número de acceso directo se muestra en la extrema inferior derecha al lado de la tecla de función ↩ en la pantalla. Simplemente presione la tecla de función **Menú** e ingrese el número del menú que desee.

Notas:
- Los números asignados a cada opción del menú se indican en la lista de la página siguiente. Es posible que no coincidan con el número del menú del teléfono, dependiendo de los servicios soportados por su tarjeta SIM.
- Para el número 10 del menú, utilice la tecla **0**.

Ejemplo: Acceso a la opción **Idioma**

1. Presione la tecla de función **Menú**.
2. Presione la tecla **4** para **Ajustes de teléfono**.
3. Presione la tecla **4** para el **Idioma**.

   Se mostrarán los idiomas disponibles.

Lista de funciones de menú

La siguiente lista muestra la estructura del menú disponible e indica el número asignado a cada opción y la página donde puede encontrar una descripción de cada función.

Nota: Si utiliza una tarjeta SIM AT que proporcione servicios adicionales, el menú **SIM AT** se muestra cuando presiona la tecla de función Menú para ingresar el modo **Menú**. Para más detalles, consulte las instrucciones de su tarjeta SIM.

1. Mensajes de texto (consulte la página 78)

- 1.1 Buzón entrada
- 1.2 Buzón salida
- 1.3 Escribir mensaje nuevo
- 1.4 Plantillas
- 1.5 Configuración
  - 1.5.1 Configuración 1*
  - 1.5.2 Configuración 2*
  - 1.5.3 Configuración común
- 1.6 Mis Objetos
  - 1.6.1 Mi melodía EMS
  - 1.6.2 Mi imagen EMS
  - 1.6.3 Mi animación EMS
  - 1.6.4 Borrar Todo
- 1.7 Borrar todo
- 1.8 Estado memoria
  - 1.8.1 Memoria de la SIM
  - 1.8.2 Memoria del Telefono
  - 1.8.3 Memoria mjes. Información
- 1.9 Buzón de voz
  - 1.9.1 Conectar a buzón de voz
  - 1.9.2 Número de servidor de voz
- 1.10 Mjes. Información
  - 1.10.1 Leer
  - 1.10.2 Recibir
  - 1.10.3 Lista de canales
  - 1.10.4 Idioma

* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

2. Reg. de llamadas (consulte la página 78)

- 2.1 Llamadas perdidas
- 2.2 Llamadas recibidas
- 2.3 Llamadas marcadas
- 2.4 Borrar todo
  - 2.4.1 Llamadas perdidas
  - 2.4.2 Llamadas recibidas
  - 2.4.3 Llamadas marcadas
- 2.5 Duración llamadas
  - 2.5.1 Última llamada
  - 2.5.2 Total marcadas
  - 2.5.3 Total recibidas
  - 2.5.4 Poner temporizador a cero
- 2.6 Costo de llamada*
  - 2.6.1 Última llamada
  - 2.6.2 Coste total
  - 2.6.3 Coste máximo
  - 2.6.4 Poner contd. a cero
  - 2.6.5 Establecer coste máximo
  - 2.6.6 Precio/Unidad

3. Ajustes de sonido (consulte la página 83)

- 3.1 Tono de timbre
- 3.2 Volumen de timbre
- 3.3 Tipo de alerta
- 3.4 Tono del teclado
- 3.5 Tono de mensaje
  - 3.5.1 Tono SMS
  - 3.5.2 Tono mjes inform.
- 3.6 Tono de Fólder
- 3.7 Acivar/Desactivar
- 3.8 Tonos extra

4. Ajustes de teléfono (consulte la página 87)

- 4.1 Configuración
  - 4.1.1 Fondo pantalla
  - 4.1.2 Estilo del menú
- 4.2 Mensaje de bienvenida
- 4.3 Número propio
- 4.4 Idioma
- 4.5 Seguridad
  - 4.5.1 Comprobación PIN
  - 4.5.2 Cambiar PIN
  - 4.5.3 Bloqueo teléfono
  - 4.5.4 Cambiar contraseña
  - 4.5.5 Bloqueo SIM
  - 4.5.6 Marcado fijo*
  - 4.5.7 Cambiar PIN2*
- 4.6 Opciones pantalla
  - 4.6.1 Contraste
  - 4.6.2 Luz de fondo
  - 4.6.3 Horario luz de fondo
  - 4.6.4 Luz de servicio
  - 4.6.5 Logotipo gráfico
- 4.7 Opciones extra
- 4.8 Acceso directo
  - 4.8.1 Tecla arriba
  - 4.8.2 Tecla abajo
  - 4.8.3 Tecla derecha
  - 4.8.4 Tecla izquierda
- 4.9 Restablecer valores

5. Agenda personal (consulte la página 98)

- 5.1 Calendario
- 5.2 Pendientes
- 5.3 Fecha y hora
  - 5.3.1 Definir hora
  - 5.3.2 Definir fecha
  - 5.3.3 Hora mundial
  - 5.3.4 Formato Hora

5. Agenda personal (continuación)

- 5.4 Alarma
  - 5.4.1 Una vez
  - 5.4.2 Diaria
  - 5.4.3 Despertador
  - 5.4.4 Quitar alarma
  - 5.4.5 Activac. autom.
- 5.5 Calculadora
- 5.6 Cambio moneda

6. Servicios de red (consulte la página 108)

- 6.1 Desvío de llamadas
  - 6.1.1 Desviar siempre
  - 6.1.2 Ocupado
  - 6.1.3 Sin respuesta
  - 6.1.4 No localizable
  - 6.1.5 Cancelar todo
- 6.2 Restricción de llamadas
  - 6.2.1 Todas las llmds. salientes
  - 6.2.2 Internacional
  - 6.2.3 Internacional excepto local
  - 6.2.4 Todas las llmds. entrantes
  - 6.2.5 Entrantes sí en extranjero
  - 6.2.6 Cancelar todo
  - 6.2.7 Cambiar contras. de restricción
- 6.3 Llamada en espera
- 6.4 Selección de red
- 6.5 Ident. de línea
- 6.6 Grupo usuarios cerrado
  - 6.6.1 Índice
  - 6.6.2 Acceso externo
  - 6.6.3 Grupo predet.
  - 6.6.4 Desactivar*

* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM

7. Entretenimiento **(consulte la página 117)**

7.1 Juegos
7.2 Navegador WAP
- 7.2.1 Conectar
- 7.2.2 Favoritos
- 7.2.3 http://
- 7.2.4 Servidores
- 7.2.5 Borrar memoria
- 7.2.6 Mjes WAP PUSH

7.3 Descargas
- 7.3.1 Juegos y otros
- 7.3.2 Sonidos
- 7.3.3 Imágenes
- 7.3.4 DNS Opciones

Mensajes de texto

El Servicio de Mensajes Cortos (SMS) le permite enviar y recibir mensajes de texto cortos para y desde otros teléfonos móviles GSM. Además, su teléfono soporta el Servicio de Mensajería Mejorado (EMS), el cual le permite incluir fotografías simples, melodías e imágenes animadas en sus mensajes. Para utilizar esta función, deberá suscribirse al servicio de mensajes de su proveedor de servicio.

Cuando se muestra el ícono de Mensaje ( ) usted ha recibido nuevos mensajes de texto. Si la memoria está llena, se muestra un mensaje de error y no puede recibir ningún mensaje nuevo. Utilice la opción **Borrar** en cada buzón de mensajes para borrar los obsoletos.

Buzón entrada *(Menú 1.1)*

Este buzón de mensajes se utiliza para guardar los mensajes que haya recibido.

Cuando accede a este menú, se muestra la lista de mensajes en el buzón con los números telefónicos o nombres de la persona que lo envía, si está disponible en su Agenda.

1. Seleccione un mensaje de la lista y presione la tecla de función **Ver** para leer los contenidos de mensaje.

2. Para desplazarse a través de los contenidos, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.

3. Para desplazarse al mensaje anterior o siguiente, presione la tecla * o #.

Al leer un mensaje, puede elegir las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opción**:

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Enviar: le permite reenviar el mensaje. Para más detalles acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 68.

Responder: le permite responder al remitente con un mensaje de texto.

Dev. Llamada: le permite llamar al remitente del mensaje enviándole un mensaje de texto.

Ext.núm.tel: le permite extraer el número de destino y URL, direcciones de e-mail o números telefónicos del texto de un mensaje.

Mover: le permite mover el mensaje a otra ubicación de memoria, desde la tarjeta SIM al teléfono o viceversa.

Seleccionar objetos: le permite guardar los objetos multimedia tales como sonidos o imágenes, del mensaje a su teléfono. Puede utilizar los objetos al escribir un mensaje. Para más detalles, consulte la página 69.

Buzón salida *(Menú 1.2)*

Este buzón de mensajes se utiliza para guardar los mensajes enviados o que se van a enviar.

Cuando accede a este menú, se muestra una lista de los mensajes del buzón con el número de teléfono del destinatario o nombres, si está disponible en su Agenda.

1. Seleccione el mensaje de la lista y presione la tecla de función **Ver** para leer el contenido del mensaje.

2. Para desplazarse a través del contenido, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.

3. Para desplazarse al mensaje anterior o siguiente, presione la tecla * o #.

Al leer un mensaje, puede elegir entre las siguientes opciones, presionando la tecla de función **Opción**:

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Enviar: le permite reenviar el mensaje. Para más detalles acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 68.

Ext.núm.tel: le permite extraer el número de destino y URL, direcciones de e-mail o números telefónicos de un texto de mensaje.

Mover: le permite mover el mensaje a otra ubicación de memoria, desde la tarjeta SIM al teléfono o viceversa.

Seleccionar objetos: le permite guardar los objetos multimedia tales como sonidos o imágenes, del mensaje a su teléfono. Puede utilizar los objetos al escribir un mensaje. Para más detalles, consulte la página 69.

Escribir mensaje nuevo *(Menú 1.3)*

En esta opción del menú, puede escribir y enviar un mensaje de texto.

Nota: Cuando se agregan objetos multimedia al mensaje, se reduce el número de caracteres que puede ingresar.

Creación de un mensaje de texto simple

1. Cree su mensaje

   Nota: Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 44.

2. Al terminar de ingresar el mensaje, presione la tecla de función **Opción**. Las siguientes opciones están disponibles.
   - **Enviar**: le permite enviar el mensaje. El mensaje se borra después del envío.
   - **Guardar y enviar**: le permite guardar una copia del mensaje y después enviar el mensaje. Puede leer el mensaje en su Buzón de Salida.
   - **Guardar**: le permite guardar el mensaje de manera que pueda enviarlo posteriormente. Puede leer el mensaje en su Buzón de Salida.
   - Para más detalles acerca de las opciones de **Formato texto**, **Añadir objetos**, **Añadir plantillas**, **Añadir reg.de agenda**, **Añadir Favorito** e **Idioma** consulte la página 69.

3. Seleccione **Enviar** o **Guardar y enviar** y presione la tecla de función **Seleccionar**.

   Si desea sólo guardar el mensaje, seleccione **Guardar**. Después de guardar el mensaje, el teléfono regresa al menú **Mensajes de texto**.

4. Si selecciona la opción guardar, elija la memoria donde desea guardar el mensaje y presione la tecla de función **OK**.

5. Ingrese un número de destino y presione la tecla de función **OK**. El mensaje es enviado.

Nota: Cuando el teléfono no envía el mensaje, le pregunta si desea intentarlo nuevamente. Presione la tecla de función **OK**. De otra forma, presione la tecla de función **Salir**.

Creación de un mensaje utilizando las opciones

1. Cree un mensaje

2. Presione la tecla de función **Opción**.

3. Seleccione una de las siguientes opciones utilizando las teclas de navegación hacia arriba y/o hacia abajo y presionando la tecla de función **Selecc.**:
   - **Formato texto**: le permite formatear el estilo del texto.

     Para el atributo de **Tamaño**, están disponibles los tamaños **Normal**, **Grande** y **Pequeña**. Para los atributos de **Subrayado** y **Tachado**, seleccione **Activado** o **Desactivado**.

     Los atributos pueden combinarse.
   - **Añadir objetos**: le permite agregar el sonido, melodía, imagen o imagen animada requeridos para su mensaje. Seleccione la categoría del objeto que va a agregar. En cada categoría puede seleccionar de diversos elementos establecidos de fábrica o elegir un elemento recibido de otras fuentes, tales como Internet u otros teléfonos.

- **Añadir plantillas**: le permite aplicar una de las plantillas de mensaje preestablecidas al texto. Seleccione uno de los cinco mensajes almacenados en el menú **Plantillas** (**Menú 1.4**). Para más detalles, consulte la página 70.
- **Añadir reg. de agenda**: le permite agregar un registro de la Agenda en su mensaje. Seleccione uno de la lista.
- **Añadir Favorito**: le permite agregar una dirección de página web almacenada en su lista de **Favoritos** (**Menú 7.2.2**). Seleccione uno de la lista.
- **Idioma**: le permite cambiar el idioma a ser utilizado en el modo T9. Seleccione el idioma que va a utilizar.

4. Complete el mensaje y envíelo o guárdelo siguiendo el procedimiento del paso 2 en la página 68.

Plantillas *(Menú 1.4)*

Utilizando este menú, puede preconfigurar hasta cinco mensajes que utiliza con mayor frecuencia.

Resalte la plantilla de mensaje que desee, presione la tecla de función **Opción**.

Las siguientes opciones están disponibles:

Editar: le permite escribir un mensaje nuevo o editar el mensaje ya existente.

Nota: Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 44.

Enviar mensaje: le permite volver a obtener el mensaje. Una vez que ha completado el mensaje, puede enviar, guardar y enviar o simplemente guardarlo. Para más detalles acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 68.

Borrar: le permite borrar el mensaje. Se le pide confirmar la eliminación presionando la tecla de función **Sí**.

Configuración *(Menú 1.5)*

En este menú, puede configurar la información del mensaje predeterminado. Un grupo de configuración es una colección de configuraciones requeridas para enviar mensajes. El número de grupos de configuración disponibles depende de la capacidad de la tarjeta SIM.

Notas:
- Las opciones de configuración disponibles en este menú pueden ser diferentes, dependiendo de su proveedor de servicio.
- La última configuración accedida se activa automáticamente para enviar mensajes.

Configuración X (donde la **X** es el número de grupo de configuración): cada grupo tiene su propio submenú.

Centro de servicio: le permite guardar o cambiar el número de su centro de mensajes, el cual es necesario al enviar mensajes. Deberá obtener este número con su proveedor de servicio.

Preestablecer destino: le permite guardar el número de destino predeterminado. El número se mostrará automáticamente en la pantalla Destino al crear un mensaje.

Preestablecer tipo: le permite establecer el tipo de mensaje predeterminado en **Texto**, **Fax**, **Correo elect**. y **ERMES** (**Radiolocalizador**). La red puede convertir los mensajes en el formato seleccionado.

Período validez: le permite establecer el tiempo que permanecerán guardados sus mensajes de texto en el centro de mensajes mientras se hacen intentos de enviarlos.

Nombre de ajuste: le permite dar un nombre al grupo de configuración definido en ese momento.

Configuración común: Las siguientes opciones están disponibles:

Ruta respuesta: le permite al receptor de sus mensajes SMS enviarle un mensaje de respuesta a través de su centro de mensajes, si su red soporta este servicio.

Inf. entrega: le permiten activar o desactivar la función de reportes. Cuando se activa esta función, la red informa si su mensaje ha sido o no entregado.

Selección portadora: le permite seleccionar entre **GSM** o **GPRS**, dependiendo de su red.

Mis Objetos *(Menú 1.6)*

Con esta opción del menú, puede ver los objetos de los mensajes que haya guardado en la memoria del teléfono utilizando la opción **Selecc. Objetos**.

Hay tres categorías de objetos disponibles:

- **Mi melodía EMS**
- **Mi imagen EMS**
- **Mi animación EMS**

Para borrar un objeto, presione la tecla de función **Borrar** mientras está en la pantalla.

Para borrar todos los objetos, utilice la opción **Borrar Todo** (**Menú 1.6.4**).

Para	**Presione**
seleccionar una categoría	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo. Para borrar todos sus objetos, seleccione **Todos los Objetos**.
colocar una marca	La tecla de función **Marcar**.
eliminar la marca	La tecla de función **No marcar**.
borrar los objetos marcados	La tecla de función **Borrar**.

Cuando en la pantalla se muestra un mensaje de confirmación, presione la tecla **Sí** para confirmar.

Borrar todo *(Menú 1.7)*

Este menú le permite borrar todos los mensaje de texto de cada buzón de éste menú. Asimismo, puede borrar todos los mensajes a la vez.

Para	Presione
seleccionar un buzón de mensajes por borrar	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo. Para borrar todos sus mensajes, seleccione **Todos los mensajes**.
colocar una marca	La tecla de función **Marca**r.
eliminar la marca	La tecla de función **No marcar**.
borrar los mensajes marcados	La tecla de función **Borrar**.

Cuando se muestre un mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Sí** para confirmar.

Estado memoria *(Menú 1.8)*

Esta opción del menú muestra cuántos mensajes están almacenados en las memorias SIM, teléfono y CB (mensajes de información).

Buzón de voz *(Menú 1.9)*

Este menú le proporciona una forma de acceder a su correo de voz, si su red soporta este servicio.

Las siguientes opciones están disponibles:

Conectar a buzón de voz: antes de utilizar la función Correo de Voz, debe ingresar el número de servidor de voz obtenido con su proveedor de servicio; consulte el Menú **1**.**9**.**2**. Posteriormente, puede seleccionar esta opción y presionar la tecla de función **OK** para escuchar sus mensajes.

Puede conectarse rápidamente al buzón de voz presionando y manteniendo presionada la tecla **1** en el modo Inactivo.

Número de servidor de voz: le permite cambiar el número de servidor de buzón de voz, si es necesario.

Para	Presione
ingresar el número de servidor	Las teclas numéricas correspondientes.
corregir un dígito	La tecla **C**.
mover el cursor a la derecha/izquierda sin borrar el dígito	La tecla Izquierda o Derecha.

Nota: El Buzón de Voz es una función de red. Por favor establezca contacto con su proveedor de servicio para obtener más detalles.

Mjes. Información *(Menú 1.10)*

Este servicio de red le permite recibir mensajes de texto sobre diversos temas, tales como clima o tráfico. Los mensajes se muestran en pantalla tan pronto como son recibidos, tomando en cuenta que:

- el teléfono se encuentra en el modo Inactivo
- la opción **Recibir** se establece en **Activar**.
- el canal del mensaje está actualmente activo en la lista de canales.

Las siguientes opciones están disponibles:

Leer: le permite ver el mensaje recibido. **Volátil** muestra los mensajes desde la red, pero pierde su contenido tan pronto como el teléfono se apaga. Desplácese a través del mensaje utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo. Al tiempo que lee un mensaje, presione la tecla de función **Guardar** para guardar el mensaje en el buzón de **Archivo** para recuperación posterior.

Recibir: permite habilitar o deshabilitar la recepción de mensajes de noticias.

Lista de canales: le permite indicar los canales desde los cuales desee recibir mensajes de noticias o información. Las siguientes opciones están disponibles:

Selecc.: se utiliza para habilitar o deshabilitar canales de la lista marcándolos o desmarcándolos respectivamente. Se mostrará una marca al frente de cada canal seleccionado.

Añadir canal: se utiliza para ingresar la ID y el título para un nuevo canal.

Borrar: se utiliza para eliminar un canal de la lista.

Editar: se utiliza para cambiar la ID y título de un canal existente.

Idioma: le permite seleccionar el idioma de su preferencia para mostrar los mensajes de noticias.

Por favor establezca contacto con su proveedor de servicio para más detalles.

Reg. de llamadas

En este menú, puede ver:

- las llamadas perdidas, recibidas o marcadas.
- duración de sus llamadas.
- coste de sus llamadas

Notas:
- Puede acceder a los números en tres tipos de registros de llamadas presionando la tecla en el modo Inactivo.
- El número de registros de llamadas que el teléfono puede almacenar puede variar, dependiendo de su tarjeta SIM.

Llamadas perdidas *(Menú 2.1)*

Este menú le permite ver los últimos 20 números de llamadas recibidas, pero no contestadas.

El número y el nombre, si están disponibles, se muestran junto con la fecha y la hora en que fue recibida la llamada.

Al presionar la tecla de función **Opción**, puede:

- borrar la llamada de la lista.
- editar el número, si está disponible, y marcarlo o guardarlo en la Agenda.

Asimismo, puede marcar el número presionando la tecla .

Llamadas recibidas *(Menú 2.2)*

Este menú le permite ver los últimos 20 números de las llamadas recibidas.

El nombre y el número, si están disponibles, se muestran junto con la fecha y la hora en que fue recibida la llamada.

Al presionar la tecla de función **Opción**, puede:

- borrar la llamada de la lista.
- editar el número, si está disponible, y marcarlo o guardarlo en la Agenda.

Asimismo, puede marcar el número presionando la tecla .

Llamadas marcadas *(Menú 2.3)*

Este menú le permite ver los últimos 20 números marcados.

El número y el nombre, si están disponibles, se muestran junto con la fecha y la hora en que fue realizada la llamada.

Al presionar la tecla de función **Opción**, puede:

- borrar la llamada de la lista.
- editar el número y marcarlo o guardarlo en la Agenda

Asimismo, puede marcar el número presionando la tecla .

Borrar todo *(Menú 2.4)*

Este menú le permite borrar todos los registros en cada registro de llamada. Asimismo, puede borrar todos sus registros de llamada a la vez.

Seleccione un registro de llamada utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc.**. Cuando se muestra un mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Sí** para confirmar.

Duración llamadas *(Menú 2.5)*

Este menú le permite ver los temporizadores de las llamadas marcadas y recibidas.

Nota: El tiempo real facturado para las llamadas por su proveedor de servicio puede variar, dependiendo de las funciones de red, redondeos para fines de facturación y demás.

Las siguientes opciones están disponibles:

Última llamada: duración de la última llamada.

Total marcadas: duración total de las llamadas realizadas desde la última vez que se configuró el temporizador.

Total recibidas: duración total de las llamadas recibidas desde la última vez que se configuró el temporizador.

Poner temporizador a cero: opción que se utiliza para restablecer los temporizadores. Primero debe ingresar la contraseña del teléfono y después presionar la tecla de función **OK**.

Nota: La contraseña viene preestablecida en "00000000". Para cambiar esta contraseña, consulte la página 133.

Costo de llamada *(Menú 2.6)*

Esta función de red le permite ver el coste de las llamadas. Este menú puede no ser mostrado dependiendo de su tarjeta SIM.

Las siguientes opciones están disponibles:

Última llamada: costo de la última llamada realizada.

Coste total: costo total de todas las llamadas realizadas desde la última vez que se configuró el temporizador. Si el costo total excede el costo máximo establecido en la opción **Establecer coste máximo**, ya no podrá hacer ninguna llamada hasta que restablezca el temporizador.

Coste máximo: costo máximo establecido en la opción **Establecer coste máximo**. Vea a continuación.

Poner contd. a cero: opción utilizada para restablecer el contabilizador de costos. Primero deberá ingresar su PIN2 (consulte página 135) y después presionar la tecla de función **OK**.

Establecer coste máximo: opción utilizada para ingresar el costo máximo que autoriza para sus llamadas. Primero deberá ingresar su PIN2 (consulte página 135) y después presionar la tecla de función **OK**.

Precio / Unidad: opción que se utiliza para establecer el costo de una unidad; este precio por unidad se aplica al calcular el costo de sus llamadas. Primero deberá ingresar su PIN2 (consulte página 135) y después presionar la tecla de función **OK**.

Nota: Este menú se muestra sólo si lo soporta la tarjeta SIM.

Ajustes de sonido

Puede utilizar la función Ajustes de sonido para personalizar los diversos ajustes tales como:

- melodía, volumen y tipo de timbre
- sonidos realizados cuando se presiona una tecla, recibir un mensaje o encender o apagar el teléfono.
- tono de alerta realizado cada minuto durante una llamada, cuando se comete un error o cuando la llamada esta conectada al sistema.

Nota: Cuando el teléfono está en el modo Silenciar (consulte página 30), no puede cambiar las configuraciones de sonido.

Tono de timbre *(Menú 3.1)*

Esta opción le permite seleccionar la melodía del timbre.

Puede elegir entre diversas melodías. Si ha descargado sonidos de Internet, puede utilizarlos en este menú.

Volumen de timbre *(Menú 3.2)*

Esta opción está disponible para ajustar el volumen del timbre a uno de cinco niveles.

Utilice las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo o las teclas de Volumen en la extrema izquierda del teléfono para aumentar o disminuir el volumen.

Tipo de alerta *(Menú 3.3)*

Esta opción le permite especificar cómo será informado de llamadas entrantes.

Las siguientes opciones están disponibles:

Sólo luz: la luz de servicio parpadea; el teléfono no timbra ni vibra.

Melodía: el teléfono suena utilizando la melodía de timbre seleccionada en el menú **Tono de timbre** (**Menú 3.1**); consulte la página 83.

Vibrar: el teléfono vibra pero no suena.

Vibra+Melodía: el teléfono primero vibra tres veces y después empieza a sonar.

Tono del teclado *(Menú 3.4)*

Esta opción le permite seleccionar el tono que emite el teléfono cuando se presiona una tecla.

Puede seleccionar una opción de **Relajante**, **Piano**, **Tono** y **Bip**. Para desactivar el sonido seleccione **DESACTIVADO**.

Tono de mensaje *(Menú 3.5)*

Esta opción le permite seleccionar la forma en que el teléfono le informa que ha recibido un mensaje nuevo.

Tono SMS *(Menú 3.5.1)*

Las siguientes opciones están disponibles para alertarle sobre nuevos mensajes SMS:

DESACTIVADO: el teléfono no utiliza el tono SMS.

Sólo luz: la luz de servicio parpadea.

Vibrar: el teléfono vibra.

Bip único: el teléfono suena una vez.

TonoX SMS: el teléfono utiliza uno de diversos tonos SMS.

Tono mjes inform. *(Menú 3.5.2)*

Las siguientes opciones están disponibles para alertarle sobre nuevos mensajes de noticias:

DESACTIVADO: el teléfono no utiliza el tono de noticias.

Sólo luz: la luz de servicio se enciende intermitente.

Vibrar: el teléfono vibra.

Bip único: el teléfono suena una vez.

TonoX de SMS-CB: el teléfono utiliza uno de diversos tonos CB.

Tono de Fólder *(Menú 3.6)*

Este menú le permite seleccionar el tono que emitirá su teléfono al abrirlo o cerrarlo.

Para desactivar el sonido, seleccione **DESACTIVADO**.

Activar / Desactivar *(Menú 3.7)*

Esta opción le permite seleccionar la melodía que el teléfono emita cuando se enciende y apaga.

Para apagar el sonido, seleccione **DESACTIVADO**.

Tonos extra *(Menú 3.8)*

Puede personalizar los tonos adicionales utilizados para su teléfono.

Para cambiar a un tono determinado	**Presione**
encendido	La tecla de función **ACTIVADO**. Una marca se muestra al frente de la opción.
apagado	La tecla de función **DESACTIVADO** nuevamente. La marca ya no se muestra.

Las siguientes opciones están disponibles:

Tono Error: establece si el teléfono informa o no cuando se cometa un error.

Tono x minuto: establece si el teléfono suena o no cada minuto durante una llamada saliente para mantenerlo informado sobre la duración de su llamada.

Tono Conexión: establece que su teléfono suene cuando la llamada está conectada al sistema.

Ajustes de teléfono

Diversas funciones de su teléfono se pueden personalizar a fin de adecuarlo a sus preferencias. Todas estas funciones se acceden en el menú **Ajustes de teléfono.**

Configuración *(Menú 4.1)*

Usted puede cambiar la imagen de fondo y el estilo de la pantalla para el modo Menú según lo prefiera.

Fondo pantalla *(Menú 4.1.1)*

Esta opción del menú le permite cambiar la imagen de fondo o el color del texto que se mostrará en el modo Inactivo.

Para cambiar la imagen de fondo:

1. Desplácese a través de la lista presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.

   Tiene diversas imágenes preestablecidas disponibles. Asimismo, puede seleccionar el fondo en blanco o cualquier imagen descargada de Internet o mediante el programa Easy GPRS.

2. Presione la tecla de función **Selecc.** cuando se resalte la imagen que desea.

3. Cuando se muestre la imagen, presione la tecla de función **Selecc.**.

   La pantalla le pregunta si desea mostrar el texto en pantalla.

4. Presione la tecla de función **Sí** para mostrar la hora y la fecha actuales en la imagen del fondo de pantalla.

   Si desea mostrar únicamente la imagen, presione la tecla de función **No**.

Estilo del menú *(Menú 4.1.2)*

Esta opción le permite seleccionar el estilo de pantalla del menú. También puede seleccionar ya sea **Estilo fólder** o **Estilo Pagina**.

Mensaje de bienvenida *(Menú 4.2)*

Esta opción del menú le permite establecer un saludo que será mostrado brevemente al encender el teléfono.

Para	Presione
borrar el mensaje existente	la tecla **C** y manténgala presionada hasta borrar el mensaje.
ingresar un mensaje nuevo	las teclas alfanuméricas correspondientes.
cambiar el modo de entrada de texto	La tecla de función ⇧.

Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 44.

Número propio *(Menú 4.3)*

Esta función es una ayuda de memoria, la cual puede utilizar para ver su número propio cuando necesite hacerlo:

Puede:

- asignar un nombre a cada uno de los números telefónicos registrados en su tarjeta SIM.
- editar nombres y números.

Cualquier cambio realizado aquí no afectará de ninguna forma los números del abonado actual en su tarjeta SIM.

Idioma *(Menú 4.4)*

Puede seleccionar el idioma de la pantalla, ya sea **Inglés** o **Español**.

Seguridad *(Menú 4.5)*

La función de Seguridad le permite restringir el uso de teléfono y tipos de llamadas de su preferencia.

Se utilizan varios códigos y contraseñas a fin de proteger las funciones de su teléfono. Se describen en las siguientes secciones. Asimismo, consulte las páginas 133-136.

Comprobación PIN *(Menú 4.5.1)*

Cuando se activa la función de Comprobación de PIN, deberá ingresar el PIN cada vez que encienda el teléfono. En consecuencia, cualquier persona que no tenga el PIN no podrá utilizar su teléfono sin su autorización.

Nota: Antes de deshabilitar la función de Comprobación de PIN, deberá ingresar su PIN.

Las siguientes opciones están disponibles:

Desactivar: el teléfono se conecta directamente a la red cuando lo enciende.

Activar: debe ingresar el PIN cada vez que encienda el teléfono.

Cambiar PIN *(Menú 4.5.2)*

Esta función le permite cambiar su PIN actual por uno nuevo, tomando en cuenta que esté habilitada la función de Comprobación de PIN. Deberá ingresar el PIN actual antes de que pueda especificar uno nuevo.

Una vez que ha ingresado un PIN nuevo, se le pide confirmarlo ingresándolo nuevamente.

Bloqueo teléfono *(Menú 4.5.3)*

Cuando está activada la función de Bloque del Teléfono, el teléfono se bloquea y deberá ingresar la contraseña telefónica de 8 dígitos cada vez que encienda el teléfono.

La contraseña viene preestablecida en "00000000" de fábrica. Para cambiar la contraseña telefónica, consulte el menú **Cambiar contraseña** (**Menú 4.5.4**).

Una vez que se ha ingresado la contraseña correcta, puede utilizar el teléfono hasta apagarlo.

Las siguientes opciones están disponibles:

Desactivar: no se le pide ingresar la contraseña teléfono cuando lo encienda.

Activar: tiene que ingresar la contraseña telefónica al encender el teléfono.

Cambiar contraseña *(Menú 4.5.4)*

La función de Cambio de Contraseña le permite cambiar su contraseña telefónica actual por una nueva. Deberá ingresar la contraseña actual antes de poder especificar una nueva.

La contraseña viene preestablecida en "00000000" de fábrica. Una vez que ha ingresado una nueva contraseña, se le pide confirmarla ingresándola nuevamente.

Bloqueo SIM *(Menú 4.5.5)*

Cuando se activa la función Bloqueo SIM, su teléfono funciona únicamente con la SIM actual. Deberá ingresar el código de bloqueo SIM.

Una vez que ha ingresado el código de bloqueo, se le pide confirmarlo ingresándolo nuevamente.

Para desbloquear la SIM, deberá ingresar el código de bloqueo SIM.

Marcado fijo *(Menú 4.5.6)*

El modo FDN (Número de Marcación Fijo) es soportado por su tarjeta SIM, le permite restringir sus llamadas salientes a un grupo limitado de números telefónicos.

Las siguientes opciones están disponibles:

Desactivar: puede llamar a cualquier número.

Activar: puede llamar únicamente a los números telefónicos almacenados en su Agenda. Puede ingresar su PIN2.

Nota: No todas las tarjetas SIM tienen un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, esta opción del menú no se mostrará en pantalla.

Cambiar PIN2 *(Menú 4.5.7)*

La función Cambiar PIN2 le permite cambiar su PIN2 actual por uno nuevo. Debe ingresar el PIN2 actual antes de poder especificar uno nuevo.

Una vez que ha ingresado el NIP2 nuevo, se le pide confirmarlo ingresándolo nuevamente.

Nota: No todas las tarjetas SIM tienen un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, esta opción del menú no se muestra.

Opciones pantalla *(Menú 4.6)*

En este menú, puede cambiar las configuraciones para su pantalla o luz de fondo.

Contraste *(Menú 4.6.1)*

Esta opción del menú le permite ajustar el brillo de la pantalla para verla mejor en diferentes condiciones de iluminación.

Ajuste el brillo utilizando las teclas Arriba o Abajo o las teclas de Volumen en la extrema izquierda del teléfono y presione la tecla de función **OK**.

Luz de fondo *(Menú 4.6.2)*

Puede seleccionar si el teléfono utiliza o no la luz de fondo. Se puede lograr un aumento gradual en el tiempo de pausa/conversación apagando la luz de fondo.

Seleccione la duración en que estará activada la luz de fondo. La luz de fondo se activa cuando presiona una tecla o recibe una llamada o mensaje y permanece por un tiempo específico. La pantalla se desactiva después de un minuto,valor de fabrica.

Si no desea utilizar la luz de fondo, seleccione **DESACTIVADO**.

Horario luz de fondo *(Menú 4.6.3)*

Esta función le ayuda a conservar la energía de su batería permitiéndole establecer que luz de fondo será utilizada sólo en ciertos momentos.

Las siguientes opciones están disponibles:

Desactivar: la luz de fondo se utiliza de acuerdo con la configuración en el menú **Luz de fondo** (**Menú 4.6.2**); consulte la página 93.

Activar: la luz de fondo se utiliza únicamente durante un periodo específico. Establezca el tiempo en que el teléfono se encienda y después se apaga, utilizando las teclas de número correspondientes.

Luz de servicio *(Menú 4.6.4)*

Esta opción del menú le permite seleccionar si se va a utilizar o no la luz de servicio y en qué color se encenderá.

Seleccione uno de los tres colores disponibles. Cuando el teléfono está listo para usarse, la luz de servicio parpadea en el color adecuado.

Si no desea utilizar la luz de servicio, seleccione **DESACTIVADO**.

Logotipo gráfico *(Menú 4.6.5)*

Esta opción del menú le permite mostrar el logo de su proveedor de servicio en lugar de su nombre.

DESACTIVADO: el nombre del proveedor de servicio se muestra en el modo Inactivo.

ACTIVADO: el logo del proveedor de servicio guardado en su teléfono se muestra en el modo Inactivo; si no se tiene guardado ningún logo, se mostrará el nombre del proveedor de servicio.

Opciones extra *(Menú 4.7)*

Puede activar o desactivar las funciones de rellamada automática y las opciones de respuesta.

Para cambiar una función	**Presione**
activar	La tecla de función **ACTIVADO**. Se muestra una marca al frente de la opción.
desactivar	La tecla de función **DESACTIVADO**. La marca ya no se muestra.

Las siguientes opciones están disponibles:

Rellamada automática: cuando se selecciona esta opción, el teléfono hace hasta diez intentos de remarcación a un número telefónico después de una llamada no lograda.

Nota: El intervalo entre dos intentos de llamada puede variar.

Fólder activo: cuando se elige esta opción, puede contestar una llamada entrante con sólo abrir el teléfono.

Cuando no selecciona esta opción, deberá abrir el teléfono y presionar una tecla para contestar la llamada, dependiendo de la configuración de la opción **Responder con cualquier tecla**. Ver a continuación.

Responder con cualquier tecla: cuando se elige esta opción, puede contestar una llamada entrante presionando cualquier tecla, excepto la tecla y la tecla de función **Rechazar**. Para rechazar la llamada, presione la tecla o la tecla de función **Rechazar**.

Cuando esta opción no ha sido seleccionada, puede oprimir únicamente la tecla o la tecla de función **Aceptar**.

Acceso directo *(Menú 4.8)*

Las teclas de Navegación se pueden utilizar como teclas de acceso directo. En el modo Inactivo, le permiten acceder a opciones del menú específicas directamente.

Para asignar un acceso directo a una tecla:

1. Seleccione la tecla que será utilizada como tecla de acceso directo presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, y presione la tecla de función **Selecc.**.
2. Seleccione la opción del menú que será asignada a la tecla, presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.

   Nota: Para desactivar una tecla de acceso directo, seleccione la opción **Ninguno**.
3. Presione la tecla de función **Selecc.** para guardar la selección.

Restablecer valores *(Menú 4.9)*

Puede restablecer fácilmente su teléfono a los ajustes predeterminados. Para restablecer su teléfono:

Seleccione la opción del menú **Restablecer valores**.

1. Ingrese la contraseña telefónica de 8 dígitos y presione la tecla de función **OK**.

Nota: La contraseña viene preestablecida en "00000000" de fábrica. Para cambiar esta contraseña consulte la página 92.

Agenda personal

La función de Organizador le permite:

- Ver el calendario y organizar su horario.
- definir una lista de pendientes.
- establecer la fecha y hora actuales.
- establecer una alarma de manera que el teléfono suene en una hora específica, como el recordatorio de una cita.
- utilizar el teléfono como calculadora para ecuaciones matemáticas básicas u operaciones de cambio de moneda.

Calendario *(Menú 5.1)*

Con la función de Calendario, puede:

- consultar el calendario.
- escribir notas para mantener un registro de su horario.
- establecer una alarma para actuar como recordatorio.

Consulta del calendario

Cuando selecciona la opción del menú **Calendario** (**Menú 5.1**), el calendario se muestra con la fecha de ese día resaltada. Las siguientes opciones están disponibles al presionar la tecla de función **Opción**.

Buscar todo: muestra todos los notas, comenzando con el más antiguo sin importar el día. Para desplazarse a través de los notas, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.

Borrar todo: le permite borrar todos los notas. Se le pide confirmar su acción.

Ir a fecha: le permite ir a una fecha específica.

Salir: sale de la función de Calendario y regresa al modo Inactivo.

Escribir un memo

Para escribir o editar un memo en una fecha específica:

1. Seleccione la fecha en el calendario, utilizando las teclas de navegación.

   Nota: Para saltar al mes anterior o siguiente, presione las teclas de Volumen en la extrema izquierda del teléfono.

2. Presione la tecla de función **Selecc.**.

   Se muestra una pantalla vacía que le permite ingresar su memo.

3. Ingrese su memo y después presione la tecla de función **OK**.

   Nota: Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 44.

   Se le pregunta si desea establecer una alarma.

4. Si quiere que suene una alarma en un día determinado, presione la tecla de función **Sí**.

   De otra forma, presione la tecla de función **No**.

5. Si presiona la tecla de función **Sí**, establezca la hora para la alarma y presione la tecla de función **OK**.

   Nota: El formato de la hora se preestablece a **12 Horas** por predeterminación. Puede cambiar el formato de la hora, consulte la página 104.

Asimismo, puede seleccionar la melodía para la alarma presionando la tecla de función **Melodía**.

6. Si utiliza el formato de hora de 12 horas, seleccione **AM** o **PM** y presione la tecla de función **OK**.

El color de la fecha en el calendario cambia a verde para indicar que existe un memo para esa fecha.

Editar un memo

Cuando selecciona un día para el que ya existe una nota en el calendario, puede presionar la tecla de función **Editar** para editar la nota que se muestra en pantalla.

Nota: Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 44.

Cuando termine de editar la nota, presione la tecla de función **OK**.

Puede utilizar las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opción**:

Alarma: le permite establecer una alarma para que suene en una hora específica a fin de recordarle un memo. Si ya está establecida, puede cambiar o eliminar la alarma.

Borrar: le permite borrar la nota.

Copiar en: le permite copiar la nota a otra fecha.

Mover a: le permite cambiar la fecha de la nota.

Pendientes *(Menú 5.2)*

Esta función le permite:

- ingresar una lista de tareas pendientes por realizar.
- asignar una prioridad y una fecha de término para cada tarea.
- clasificar las tareas por prioridad y marca de estado.

Crear la lista de tareas pendientes

1. Presione la tecla de función **Nuevo**.
2. Ingrese el primer pendiente

   Nota: Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 44.
3. Presione la tecla de función **OK**.
4. Seleccione la prioridad alta, normal o baja utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc.**.
5. Ingrese su fecha de término y presione la tecla de función **OK**.

   Si no desea establecer una fecha de término, presione la tecla de función **Ignorar**.

Edición de la lista de tareas pendientes

Al seleccionar el menú **Pendientes** (**Menú 5.2**), se muestra el contenido actual con la marca de estado, si la tarea ha sido realizada, y la prioridad; para Alta, para Normal y para Baja.

Acción	Procedimiento
Ver los detalles para una tarea específica	① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla de función **Ver**. ③ Desplazarse a través de las tareas utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo, si es necesario.
Cambiar el estado de una tarea específica	① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla * para marcar la tarea como completada al igual que la fecha y hora actual. o ① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla de función **Opción**. ③ Seleccionar la opción **Marcar**. ④ Seleccionar el estado correspondiente (**Realizado** o **Deshacer**).
Crear una tarea nueva	① Presionar la tecla de función **Opción**. ② Seleccionar la opción **Nuevo**. ③ Ingresar el texto, prioridad y/o fecha de término para la tarea.
Editar una tarea existente	① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla de función **Opción**. ③ Seleccionar la opción **Editar**. ④ Cambiar el texto, prioridad y/o fecha de término para la tarea.

Acción	Procedimiento (continuación)
Clasificar las tareas existentes por prioridad o estado	① Presionar la tecla de funcin **Opción**. ② Seleccionar la opción **Ordenar**. ③ Seleccionar el criterio de clasificación (**Alta**, **Baja**, **Realizado** o **Deshacer**)
Copiar una tarea	① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla de función **Opción**. ③ Seleccionar la opción **Copiar**. ④ Cambiar el texto, prioridad y/o fecha de término para la tarea.
Copiar la tarea al calendario	① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla de función **Opción**. ③ Seleccionar la opción **Copiar en calendario**. ④ Cambiar el texto y/o fecha de término para la tarea y establecer la alarma.
Borrar una tarea	① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla de función **Opción**. ③ Seleccionar la opción **Borrar**.
Borrar todas las tareas	① Presionar la tecla de función **Opción**. ② Seleccionar la opción **Borrar todos**. ③ Confirmar la eliminación presionando la tecla de función **OK**.
Salir de la lista de tareas	① Presionar la tecla de función **Opción**. ② Seleccionar la opción **Salir**.

Fecha y hora *(Menú 5.3)*

Este menú le permite cambiar la hora actual y la fecha mostrada en pantalla. Asimismo puede saber la hora en otra parte del mundo.

Las siguientes opciones están disponibles:

Definir Hora: le permite ingresar la hora actual. Puede elegir el formato de la hora en el menú **Formato hora** (**Menú 5.3.4**). Vea a continuación.

Nota: Antes de configurar la hora, deberá especificar su zona horaria, en el menú **Hora mundial** (**Menú 5.3.3**).

Definir fecha: le permite ingresar el día, mes y año.

Hora mundial: le permite saber la hora en otra parte del mundo, utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo.

La pantalla muestra:

- el nombre de la ciudad.
- fecha y hora actual.
- diferencia de horario entre la ciudad seleccionada y su ciudad si ha establecido la hora local (ve a continuación para más detalles).
- Ciudad seleccionada según su zona horaria.

Para seleccionar su zona horaria:

1. Seleccione la ciudad correspondiente a su zona horaria presionando la tecla Izquierda o Derecha una o más veces. Se mostrará la fecha y hora local.
2. Presione la tecla de función **Configurar**.

Formato Hora: le permite cambiar el formato de hora de **24 horas** o **12 horas**.

Alarma *(Menú 5.4)*

Esta función le permite:

- establecer la alarma para que suene a una hora específica.
- establecer el teléfono para que se encienda automáticamente y emita una alarma aun cuando el teléfono está apagado

Las siguientes opciones están disponibles:

Una vez: la alarma suena sólo una vez y después se desactiva.

Diaria: el timbre de la alarma suena diariamente a la misma hora.

Despertador: el timbre de la alarma suena para despertarlo por la mañana.

Para establecer una alarma:

1. Seleccione el tipo de alarma que será establecido y presione la tecla de función **Selecc.**.
2. Ingrese la hora en que sonará la alarma.

   Nota: El formato de la hora se preestablece a **12 horas** por predeterminación. Para cambiarlo, consulte la página 104.

   Si usted desea utilizar las opciones de alarma, presione la tecla de función **Opción**. Se mostrarán las siguientes opciones:

   - **Quitar alarma**: desactiva la alarma actual.
   - **Establecer sonido de alarma**: le permite seleccionar la melodía de la alarma.

3. Si utiliza un formato de hora de 12 horas, seleccione **AM** o **PM** y presione la tecla de función **OK**.

4. Si selecciona **Despertador** en el paso 1, elija la opción repetir, **De lunes a viernes** o **De lunes a sábado**, y presione la tecla de función **Selecc.**.

Para detener la alarma cuando suena, presione la tecla de función **Salir**.

Quitar alarma: desactiva todas las configuraciones de alarma.

Activac. autom.: cuando esta opción se establece en **Activar**, la alarma suena en una hora específica, aun cuando el teléfono esté apagado.

Si la opción del menú se establece en **Desactivar** y el teléfono está apagado a la misma hora, la alarma no sonará.

Calculadora *(Menú 5.5)*

Con esta función, puede utilizar el teléfono como una calculadora. La calculadora proporciona las funciones aritméticas básicas; suma, resta, multiplicación y división.

1. Ingrese el primer número utilizando las teclas numéricas.

   Notas:
   - Para eliminar errores o borrar la pantalla, presione la tecla **C**.
   - Para incluir un punto decimal o un corchete, presione la tecla de función izquierda hasta que se muestre en pantalla el símbolo que desea.

2. Presione la tecla de función derecha hasta que se muestre el símbolo aritmético que desea; **+** (suma), **-** (resta), ***** (multiplicación), **/** (división).

3. Ingrese el segundo número.

4. Para ver el resultado, presione la tecla .

5. Repita los pasos 1 a 4 tantas veces como sean necesarias.

Cambio moneda *(Menú 5.6)*

Al utilizar esta opción del menú, puede realizar conversiones de tipo de cambio.

1. Ingrese el tipo de cambio actual de su moneda de origen y presione la tecla de función **OK**.

   Puede insertar un punto decimal presionando la tecla #.

2. Ingrese la cantidad que va a convertir y presione la tecla de función **OK**.

   La cantidad que ingresó así como su valor equivalente se mostrarán en pantalla.

3. Presione la tecla de función **Salir** para salir del convertidor de monedas.

Servicios de red

Estas funciones del menú son servicios de red. Por favor establezca contacto con su proveedor de servicio para verificar su disponibilidad y suscribirse a ellas, si lo desea.

Desvío de llamadas *(Menú 6.1)*

Este servicio de red le permite a las llamadas entrantes ser enrutadas ó desviadas a un número que especifique.

Ejemplo: Puede desear desviar sus llamadas de negocios a un colega mientras se encuentra de vacaciones.

Puede utilizar las siguientes opciones para desviar las llamadas de voz y/o llamadas de datos:

Desviar siempre: todas las llamadas serán desviadas.

Ocupado: las llamadas son desviadas cuando usted ya se encuentra en otra llamada.

Sin respuesta: las llamadas son desviadas cuando no se contesta el teléfono

No localizable: las llamadas son desviadas cuando usted no se encuentra en un área de servicio, proporcionado por su proveedor.

Cancelar todo: todas las opciones de direccionamiento se cancelan.

Para configurar sus opciones de desvío de llamada:

1. Seleccione la opción de desvío de llamada presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, y después presione la tecla de función **Selecc.**.

2. Seleccione el tipo de llamadas, voz o datos, presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, y después presione la tecla de función **Selecc.**.

   Se muestra el estado actual. Si la opción ya ha sido establecida, se muestra el número al que las llamadas han sido desviadas..

3.

Para	**Presione**
activar el desvío de llamadas	La tecla de función **Activar**. Vaya al paso 4.
cambiar el número de llamada	La tecla de función **Cambiar**. Vaya al paso 4.
desactivar el desvío de llamadas	La tecla de función **Quitar**.

4. Ingrese el número al que serán desviadas las llamadas y presione la tecla de función **OK**.

   Para ingresar un código internacional, presione la tecla **0** hasta que se muestre el signo **+**.

   El teléfono envía sus configuraciones a la red y se muestra una confirmación de la red.

Puede desactivar todas las configuraciones de desvío de una llamada seleccionando la opción **Cancelar todo**.

Restricción de llamadas *(Menú 6.2)*

El servicio de red, restricción de llamadas le permite restringir sus llamadas en diferentes categorías.

La restricción de llamadas de voz y de datos se puede establecer de las siguientes formas:

Todas las llmds. salientes: no se pueden hacer llamadas

Internacional: no se pueden hacer llamadas internacionales.

Internacional excepto local: cuando se encuentre en el extranjero, las llamadas podrán hacerse únicamente a los teléfonos que se encuentran dentro del país actual y no a su país local, el cual es el país donde está localizado su proveedor de servicio.

Todas las llmds. entrantes: no se pueden se pueden recibir llamadas.

Entrantes sí en extranjero: las llamadas no pueden ser recibidas cuando utilice su teléfono fuera de su área de servicio local.

Cancelar todo: se desactivan todas las configuraciones de restricción de llamada; las llamadas podrán hacerse y recibirse normalmente.

Para establecer sus opciones de restricción de llamada:

1. Seleccione el tipo de restricción de llamada presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, y después presione la tecla de función **Selecc.**.

2. Seleccione el tipo de llamadas que serán restringidas presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, y después presione la tecla de función **Selecc.**.

3. Presione la tecla de función **Activar** para confirmar sus configuraciones.

4. Ingrese su contraseña de restricción de llamada proporcionada por su proveedor de servicio.

   El teléfono envía sus configuraciones a la red y se muestra una confirmación de la red.

Para desactivar las configuraciones de restricción de llamada específicos:

1. Seleccione la opción de restricción de llamada que va a ser desactivada.

2. Seleccione el tipo de llamada al que se aplicará esta opción.

3. Presione la tecla de función **Desactivar**.

4. Ingrese su contraseña de restricción de llamada proporcionada por su proveedor de servicio.

   El teléfono envía sus configuraciones a la red y se muestra una confirmación de la red.

Asimismo, puede desactivar todas las configuraciones de restricción de llamada seleccionando la opción **Cancelar todo**.

Cambiar contras. de restricción: puede establecer y cambiar la contraseña de restricción de llamada obtenida con su proveedor de servicio utilizando esta opción. Debe ingresar la contraseña actual antes de poder especificar una nueva.

Una vez que ha ingresado una contraseña nueva, se le pide confirmarla ingresándola nuevamente.

Llamada en espera *(Menú 6.3)*

Este servicio de red le informa cuando alguien está intentando localizarlo y se tiene otra llamada.

Puede especificar opciones individuales de llamada en espera para llamadas de voz y/o llamadas de datos.

Para establecer sus opciones de llamada en espera:

1. Seleccione el tipo de llamadas, voz o datos, al que desea aplicar la opción de llamada en espera presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, y después presione la tecla de función **Selecc.**.

   La pantalla le informa si la llamada en espera está activada o desactivada.

2. Puede activar o desactivar la función de llamada en espera según sea necesario utilizando la tecla de función **Activar** o **Desactivar**, respectivamente.

   Para regresar a la pantalla anterior, presione la tecla de función **Salir**.

Asimismo puede desactivar todas las configuraciones de llamada en espera seleccionando la opción **Cancelar todo**.

Selección de red *(Menú 6.4)*

La función de Selección de Red le permite seleccionar manual o automáticamente la red utilizada cuando se encuentre en roamin, fuera de su área local.

Nota: Puede seleccionar una red diferente a la de su red local únicamente si hay un acuerdo de roaming válido entre ellas.

Para indicar seleccionar automática o manualmente la red en roaming:

1. Cuando se muestra **Selección de red**, presione la tecla de función **Selecc.**.

2. Presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo hasta que se resalte la opción correspondiente, y después presione la tecla de función **OK**.

   Si selecciona **Automático**, estará conectado a la primera red disponible cuando hay roaming.

   Si selecciona **Manual** el teléfono busca las redes disponibles. Vaya al paso 3.

3. Presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo hasta que se resalte la red que desea, y después presione la tecla de función **OK**.

   Estará conectado a esa red.

Ident. de línea *(Menú 6.5)*

Puede evitar que su número telefónico sea mostrado en el teléfono de la persona a la que está llamando.

Nota: Algunas redes no permiten que el usuario cambie esta configuración.

Las siguientes opciones están disponibles:

Predeterm.: se utiliza la configuración predeterminada proporcionada por la red.

Ocultar número: su número telefónico no se muestra en el teléfono de la otra persona.

Enviar número: su número telefónico se envía cada vez que realiza una llamada.

Grupo usuarios cerrado (GUC)

(Menú 6.6)

Este servicio de red permite llamadas entrantes y salientes para que sean restringidas a un grupo de usuarios seleccionado. También puede formar parte de un grupo de usuarios hasta de 10 personas.

Para más detalles acerca de cómo crear, activar y utilizar un grupo de usuarios cerrado, establezca contacto con su proveedor de servicio.

Ejemplo: Una compañía proporciona tarjetas SIM a sus empleados y desea restringir las llamadas salientes a miembros del mismo equipo.

Activación de un grupo de usuarios cerrado

Se selecciona el menú **Grupo de usuarios cerrado**, puede ingresar la función GUC. Ahora puede acceder a las siguientes opciones después de presionar la tecla de función **Selecc.**:

Índice: le permite enumerar, agregar o borrar los números de índices GUC. Se muestra la lista de los índices GUC actuales. Agrega un nuevo índice GUC como lo advierte su proveedor de servicio o elimina un grupo.

Para	Presione
desplazarse a través de los índices GUC existentes	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.
agregar un nuevo índice GUC	La tecla de función **Opción**, eleccione la opción **Añadir** e ingrese el índice.
borrar un índice GUC	La tecla de función **Opción** y seleccione la opción **Borrar**.
activar un índice GUC	La tecla de función **Opción** y seleccione la opción **Activar**.

Acceso externo: le permite habilitar o deshabilitar llamadas para otros números que no se encuentren dentro del Grupo de usuarios cerrado. Esta función depende de la naturaleza de su suscripción GUC. Por favor verifíquelo con su proveedor de servicio.

Grupo predet.: usted puede establecer un GUC determinado con su proveedor de servicio. Si lo ha hecho, puede habilitar una opción **Grupo predet.** en su teléfono. Al realizar una llamada, se le da la opción de utilizar su GUC predeterminado en vez de seleccionar uno de la lista.

Desactivar: desactiva la función GUC. Este menú aparece únicamente cuando el grupo predeterminado se habilita o cuando se selecciona un índice GUC*.

*Grupe de usuarios cerrado

Entretenimiento

El menú **Entretenimiento** contiene diversas opciones de entretenimiento.

Juegos *(Menú 7.1)*

Puede disfrutar de dos juegos en el teléfono.

Desplácese hasta el juego deseado con las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo, luego presione la tecla de función **Selecc.**.

Para cada juego, se dispone de las siguientes opciones:

New game: sirve para comenzar una partida.

High Score: muestra la tabla de Marcador máximo.

Key Info.: indica qué teclas hay que utilizar en el juego.

Continue: sirve para continuar la última partida que ha estado jugando.

Mientras juega una partida:

Puede descargar MIDlets (aplicaciones Java que se ejecutan en los teléfonos móviles) desde diversas fuentes utilizando el Explorador WAP y guardarlas en su teléfono.

Para	Presione
ajustar el volumen de sonido del juego	Las teclas de Volumen.
detener el juego y regresar al juego	La tecla **C**.
salir del juego	La tecla .

Al terminar el juego, su marcador queda en el nivel 5 o mayor, deberá ingresar un nombre de hasta 10 caracteres.

Navegador WAP *(Menú 7.2)*

Su teléfono viene equipado con un explorador WAP (Protocolo de Aplicación Inalámbrica) que le permite el acceso y navegación a la Red Inalámbrica utilizando su teléfono.

Conectar *(Menú 7.2.1)*

Al seleccionar esta opción, el teléfono se conecta a la red y carga la página de inicio del proveedor de servicio de Red Inalámbrica. Asimismo, puede presionar la tecla *i* en el modo Inactivo.

El contenido de la página de inicio del Explorador WAP depende de su proveedor de servicio de Red Inalámbrica. Para desplazarse a través de la pantalla, utilice las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo.

Nota: Para acceder a la página de inicio desde cualquier pantalla en el explorador WAP, utilice la opción **Inicio**. Para más detalles acerca de los menús de Explorador WAP, consulte la página 120.

Salir del explorador WAP

Para salir del explorador en cualquier momento, simplemente presione la tecla o mantenga presionada la tecla *i*.

Navegación con el explorador WAP

Para	Presione
desplazarse a través y seleccionar los elementos del explorador	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo hasta que el símbolo ▶ indique el elemento requerido y después presione la tecla de función **OK** para confirmar la selección.
seleccionar un elemento numerado	La tecla numérica correspondiente.
regresar a la página anterior	La tecla de función **Atrás** o la tecla **C**.
regresar a la página de inicio	La tecla * por más de dos segundos y seleccione la opción **Inicio**. Para más detalles acerca de esta opción, consulte la página 120.

Ingresar un texto en el explorador WAP

Cuando se le pide ingresar un texto, el modo de entrada de texto actual se indica en la pantalla.

Los siguientes modos están disponibles:

Mayúsculas (A): le permite ingresar caracteres en inglés en mayúsculas.

Minúsculas (a): le permite ingresar caracteres en inglés en minúsculas.

T9 (T9): le permite ingresar caracteres en inglés presionando una tecla por letra. De este modo puede utilizar únicamente la tecla **0** para mostrar las palabras alternas. Para cambiar de mayúsculas a minúsculas y viceversa, presione la tecla **0**.

Número (1): le permite ingresar números.

Cambiar el modo de entrada de texto	Presione la tecla *i* una o más veces.
Ingresar un espacio Editar texto	La tecla #.
regresar a la página de inicio	① Coloque el cursor a la derecha del texto que va a ser corregido. ② resione la tecla **C** según se requiera. ③ Ingrese el caracter correcto.

Seleccionar y usar las opciones del menú del explorador

Diversas opciones de menú están disponibles cuando se utiliza el Explorador WAP para navegar en la Red Inalámbrica.

Para acceder a la opción del menú:

1. Presione y mantenga presionada la tecla * se muestra un menú.
2. Resalte una opción del menú presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.
3. Seleccione una opción presionando la tecla de función **Selecc.**.

4. Si es necesario, seleccione una opción secundaria utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo, y presione la tecla de función **Selecc.** para confirmar.

Nota: Los menús pueden variar, dependiendo de su versión del explorador WAP.

Las siguientes opciones de menú están disponibles:

Recargar: recarga la página actual.

Inicio: lo regresa en cualquier momento a la página de inicio del proveedor de servicio de Red Inalámbrica.

Ir a URL: le permite ingresar manualmente la dirección URL de la página WEB requerida. Después de ingresar una dirección, presione la tecla de función **OK** para ir ahí directamente.

Mostrar URL: muestra la dirección URL del sitio al que está conectado actualmente. Asimismo, le permite configurar el sitio actual como la página de inicio.

Para	**Presione**
establecer la página actual como su página de inicio	La tecla de función **Opción**, seleccione la opción **Guardar como inicio** y presione la tecla de función **Selecc.**.
establecer un marcador para la página actual	La tecla de función **Opción**, seleccione **Guardar para marcar** y presione la tecla de función **Selecc.**.
cancelar su configuración	La tecla de función **Atrás**.

Editar inicio: le permite cambiar la página de inicio manualmente. Ingrese el URL requerido y presione la tecla de función **OK**. Para más detalles acerca de cómo introducir texto, consulte la página 119.

Favoritos *(Menú 7.2.2)*

Este menú le permite guardar las direcciones URL de sus sitios web favoritos. Puede acceder a este menú directamente presionando y manteniendo presionada la tecla # al tiempo que utiliza el explorador WAP.

Para guardar una dirección URL:

1. Seleccione una ubicación vacía y presione la tecla de función **Opción**.
2. Ingrese la dirección y presione la tecla de función **Ingr.**.

   Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 44.
3. Ingrese un nombre para el elemento favorito y presione la tecla de función **Ingr.**.

Después de guardar los elementos favoritos, puede utilizar las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opción**:

Ir a ...: lo lleva al sitio.

Editar: le permite editar la dirección.

Borrar: borra la dirección.

http:// *(Menú 7.2.3)*

Este menú le permite ingresar manualmente la dirección URL del sitio Web al que desea acceder. Puede acceder a este menú directamente mantenga presionada la tecla * del explorador WAP.

Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 44.

Servidores *(Menú 7.2.4)*

Este menú le permite establecer cinco servidores proxy para el explorador WAP. Establezca contacto con su proveedor de servicio para más detalles acerca de sus opciones de Configuraciones.

Para cada servidor, se tienen las siguientes opciones:

Nombre perfil: ingrese un nombre que desee asignar al servidor proxy HTTP.

URL Inicio: establezca la dirección de su página de inicio. Cuando se muestre la página de inicio predeterminada, puede eliminarla utilizando la tecla **C** e ingresar su propia opción.

Seguridad: selecciona un modo de transmisión de datos. Elija Seguro para proteger sus datos contra el acceso no autorizado; de otra forma, seleccione No seguro.

Dirección IP: ingresa la dirección de la central principal WAP requerida para conectarse a Internet.

Portador: Seleccione la portadora a ser utilizada para cada tipo de dirección de red accedida; **GPRS** o **Datos**.

Las demás opciones dependen de la configuración de la **Portadora**.

Cuando la portadora se establece en **GPRS**:

Nombre usuario: ingresa la ID de Usuario requerida para conectarse a la red GPRS.

Contraseña: ingresa la contraseña requerida para conectarse a la red GPRS.

APN: ingresa el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la central principal de red GPRS.

Cuando la portadora se establece en **Datos**:

ID de usuario: ingresa la ID de Acceso al servidor PPP.

Contraseña: ingresa la contraseña de servidor PPP.

Núm. de teléfono: ingresa el número telefónico del servidor PPP.

Tipo de red: selecciona el tipo de llamada de datos; **Análogo** o **Digital**.

Nota: Las configuraciones del explorador WAP pueden variar, dependiendo del proveedor de servicio. Establezca contacto con su proveedor de servicio para más detalles.

Borrar memoria *(Menú 7.2.5)*

Puede borrar la información almacenada en la memoria caché, la memoria temporal telefónica que almacena las páginas Web accedidas más recientemente.

Presione la tecla de función **Sí** para confirmar la eliminación. De otra forma, presione la tecla de función **No**.

Mjes WAP PUSH *(Menú 7.2.6)*

En esta opción de menú, puede recibir y acceder mensajes web desde el servidor.

Las siguientes opciones están disponibles:

Buzón entrada: le permite leer los mensajes recibidos desde el servidor web.

Opc. Recepción: le permite establecer si desea que su teléfono reciba o no mensajes web.

Borrar todo: le permite eliminar todos los mensajes web.

Descargas *(Menú 7.3)*

Puede descargar imágenes, sonidos y MIDlets (aplicaciones Java para teléfonos móviles) de diversos lugares utilizando el navegador WAP y luego puede guardarlas en el teléfono. En el menú **Descargas**, podrá acceder a los elementos descargados.

Nota: Puede que los servicios Java no estén disponibles, en función de su proveedor de servicios.

Juegos y otros *(Menú 7.3.1)*

Al acceder a este menú, se muestra la lista de los juegos predeterminados. Una vez que ha descargado los MIDlets, se agregan a la lista.

Si desea más información acerca de cómo descargar MIDlets en el navegador WAP, consulte la página 118.

Cómo abrir un MIDlet

Nota: El procedimiento explicado a continuación es para los juegos predeterminados. Para juegos descargados, el procedimiento puede ser diferente.

1. Desplácese al MIDlet que desea en la lista de juegos y presione la tecla de función **Iniciar**.
2. En la pantalla de inicio del MIDlet, desplácese a una opción utilizando las teclas de Navegación.

   Las siguientes opciones están disponibles:

   - **START GAME**: inicia un nuevo juego.
   - **CONTINUE**: le permite continuar con el último juego que estaba jugando
   - **HIGH SCORE**: muestra una tabla de resultados elevados. Esta opción puede no estar disponible para todos los juegos.
   - **HOW TO PLAY**: muestra cómo jugar el juego y las funciones clave para el mismo.
   - **OPTION**: le permite activar o desactivar el sonido del juego.
3. Presione la tecla *i* para confirmar su selección.

Mientras está jugando un juego, para	**Presione**
ajustar el volumen de sonido	Las teclas de Volumen.
detener el juego y regresar a la pantalla de inicio	La tecla **C**.
salir del juego	La tecla .

Uso de los menús

Desde la pantalla principal, presione la tecla de función **Menú** para acceder a las siguientes opciones:

Info :muestra la información sobre el MIDlet seleccionado, como por ejemplo, el tamaño de archivo, la versión de la aplicación, el proveedor y la ubicación del archivo JAD, que es el archivo de descripción del MIDlet.

Eliminar: elimina el MIDlet seleccionado. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Eliminar** para cancela su selección, presione la tecla de función **Cancelar**.

Actualizar: sirve para acceder al servidor y actualizar el MIDlet seleccionado.

Introducción de texto

Para introducir texto mientras se utiliza un MIDlet, se dispone de los siguientes modos de introducción:

ABC: le permite introducir caracteres en mayúsculas.

abc: le permite introducir caracteres en minúsculas.

123: le permite ingresar números.

Sym: le permite ingresar símbolos. Después de resaltar un símbolo presionando las teclas de navegación, presione la tecla *i* para insertarlo.

: permite ingresar caracteres en inglés presionando una tecla por letra. En este modo, puede cambiar el estilo de letra presionando la tecla **0**.

Para cambiar el modo de ingreso de texto, presione la tecla * hasta que se muestre el indicador adecuado en el área de teclas de función de la pantalla.

Sonidos *(Menú 7.3.2)*

En este menú, puede ver la lista de sonidos descargados desde el servidor web. Puede establecer los sonidos descargados como: el tono de timbre actual.

Al presionar la tecla de función **Opción**, puede utilizar las siguientes opciones:

Cambiar nombre: le permite cambiar el nombre del sonido.

Borrar: borra el sonido.

Definir como tono de timbre: establece el sonido como su tono de timbre.

Imágenes *(Menú 7.3.3)*

En este menú, puede ver la lista de imágenes descargadas desde el servidor web. Puede establecer las imágenes descargadas como imagen de fondo actual.

Al presionar la tecla de función **Opción**, puede utilizar las siguientes opciones:

Cambiar nombre: le permite cambiar el nombre de la imagen.

Borrar: borra la imagen.

Definir como fondo de pantalla: establece la imagen como su fondo de pantalla para cuando la pantalla este inactiva.

DNS Opciones *(Menú 7.3.4)*

DNS (Servidor de Nombre de Dominio) es el servidor que asigna el nombre de dominio del servidor Java a una dirección IP. La configuración DNS se preestablece de fábrica, pero en ocasiones puede necesitar cambiarla. En este menú puede determinar si la dirección se actualiza automáticamente o no.

Automático: el servidor transmite automáticamente la dirección al teléfono cuando se cambia.

Manual: puede cambiar manualmente las direcciones.

Resolución de problemas

Si está experimentando problemas con su teléfono, realice las siguientes verificaciones simples antes de establecer contacto con un profesional de servicio. Esto puede ahorrarle tiempo y gastos de una llamada a servicio innecesaria.

Al encender su teléfono, se mostrarán los siguientes mensajes

Insertar tarjeta SIM

- Verifique que la tarjeta SIM esté debidamente instalada.

Teléfono bloqueado ingresar contraseña

- La función de bloqueo automático ha sido habilitada. Deberá ingresar la contraseña telefónica antes de que pueda usar el teléfono.

Ingresar PIN

- Está utilizando el teléfono por primera vez. Deberá ingresar el Número de Identificación Personal (PIN) proporcionado con su tarjeta SIM.
- La función Comprobación de PIN está habilitada. Cada vez que encienda el teléfono, deberá ingresar el PIN. Para deshabilitar esta función, utilice el menú **Comprobación PIN** (**Menú 4.5.1**).

Ingresar PUK

- El código PIN fue ingresado erróneamente tres veces* sucesivas y el teléfono ahora está bloqueado. Ingrese el PUK proporcionado por su proveedor de servicio.

* La cantidad de intentos para ingresar el código PIN de forma errónea depende de su proveedor de servicios.

"Fuera de servicio", "Falla en la red" o "No realizado" se muestra en pantalla

- Se perdió la conexión de red. Puede estar en un área de señal débil (en un túnel o rodeado por edificios). Muévase y vuelva a intentarlo.
- Está intentando acceder a una opción para la cual no está suscrito con su proveedor de servicio. Establezca contacto con el proveedor de servicio para más detalles.

Ha ingresado un número pero no fue marcado

- ¿Ya presionó la tecla ?
- ¿Está accediendo a la red celular correcta?

La persona no puede comunicarse con usted

- ¿Su teléfono está encendido (la tecla presionada por más de un segundo)?
- ¿Está accediendo a la red celular correcta?

La persona con la que conversa no puede escucharle

- ¿Ha apagado el micrófono?
- ¿Está sujetando el teléfono lo suficientemente cercano a la boca? El micrófono está localizado en la parte inferior del teléfono.

El teléfono comienza a emitir sonidos y se muestran en la pantalla "**Advertencia** Batería baja"

- La batería no está lo suficientemente cargada. Recargue la batería.

La calidad de audio en la llamada es deficiente

- Verifique el indicador de potencia de señal en la pantalla (); el número de barras indica la potencia de la señal desde fuerte () hasta débil ().
- Intente mover el teléfono ligeramente más cerca a la ventana si se encuentra dentro de un edificio.

No se marca ningún número cuando vuelve a llamar a una entrada de la Agenda

- Verifique que el número haya sido almacenado correctamente, utilizando la función de Búsqueda en la Agenda.
- Vuelva a guardar el número, si es necesario.

Si los lineamientos anteriores no le ayudan a resolver el problema, tome nota de:

- el modelo y números de serie de su teléfono.
- detalles de su garantía
- una descripción clara del problema

Después establezca contacto con su distribuidor local o con servicio postventa de Samsung.

Códigos de acceso

Existen diversos códigos de acceso que son utilizados por su teléfono y su tarjeta SIM. Estos códigos le ayudan a proteger su teléfono contra el uso no autorizado.

Cuando se le solicite alguno de los códigos explicados a continuación, ingrese el código correspondiente (mostrado como asteriscos) y presione la tecla de función **OK**. Si comete un error, presione la tecla **C** una o más veces hasta que se borre el dígito incorrecto y después siga ingresando el código correcto.

Los códigos de acceso, excepto para los códigos PUK y PUK2 pueden cambiarse utilizando el menú **Seguridad** (**Menú 4.5**). Consulte la página 90 para más detalles.

¡Importante! Evite utilizar códigos de acceso para reensamblar números de emergencia, como 911, de manera que no marque un número de emergencia por accidente.

Contraseña del teléfono

La función Bloquear teléfono utiliza una contraseña de teléfono para proteger su teléfono contra el uso no autorizado. La contraseña del teléfono es proporcionada con el teléfono y se preestablece en "00000000" de fábrica.

Para	Consulte
activar/desactivar la función de Bloqueo de teléfono	página 91 (**Menú 4.5.3**).
cambiar la contraseña del teléfono	página 92 (**Menú 4.5.4**).

PIN

El **N**úmero de **I**dentificación **P**ersonal o PIN (4 a 8 dígitos) protege su tarjeta SIM contra el uso no autorizado. Por lo regular es proporcionado con la tarjeta SIM.

Si ingresa un PIN incorrecto tres veces* sucesivamente, el código se deshabilita y no puede ser utilizado hasta que vuelva a habilitar ingresando la PUK (ver a continuación).

Para	Consulte
activar/desactivar la función Comprobación de PIN	página 90 (**Menú 4.5.1**).
cambiar el PIN	página 91 (**Menú 4.5.2**).

PUK

Se requiere un PUK de 8 dígitos (Clave de Desbloqueo de PIN) para cambiar un PIN deshabilitado. PUK puede ser proporcionado con su tarjeta SIM. De no ser así, o lo ha perdido, establezca contacto con su proveedor de servicio.

Para rehabilitar su PIN:

1. Ingrese la PUK y presione la tecla de función **OK**.
2. Ingrese un PIN nuevo de su preferencia y presione la tecla de función **OK**.

* La cantidad de intentos para ingresar el código PIN de forma errónea depende de su proveedor de servicios.

3. Cuando se muestre el mensaje **Confirmar nuevo PIN**, ingrese el mismo código nuevamente y presione la tecla de función **OK**.

Si ingresa un PUK incorrecto diez veces sucesivamente, la tarjeta SIM quedará inválida. Establezca contacto con su proveedor de servicio para obtener una nueva.

PIN2

El PIN2 (4 a 8 dígitos), proporcionado con algunas tarjetas SIM es necesario para acceder a funciones específicas, tales como la configuración del costo máximo de llamada. Estas funciones están disponibles si están soportadas por su tarjeta SIM.

Si ingresa un PIN2 incorrecto tres veces sucesivamente, el código se deshabilita y no podrá acceder a las funciones hasta que vuelva a habilitarlo ingresando el PUK2.

Para cambiar el PIN2, consulte la página 93 (**Menú 4.5.7**).

PUK2

El PUK2 de 8 dígitos (Clave de Desbloqueo de PIN 2), proporcionado con algunas tarjetas SIM, es necesario para cambiar un PIN2 deshabilitado. Si pierde el código, establezca contacto con su proveedor de servicio.

Para rehabilitar su PIN2:

1. Ingrese la PUK2 y presione la tecla de función **OK**.
2. Ingrese un nuevo PIN2 de su preferencia y presione la tecla de función **OK**.
3. Cuando se muestre el mensaje **Confirmar PIN2**, ingrese el mismo código nuevamente y presione la tecla de función **OK**.

Si ingresa una PUK2 incorrecta diez veces sucesivamente, no podrá acceder a las funciones que requieren el PIN2. Establezca contacto con su proveedor de servicio para una nueva tarjeta.

Información sobre salud y seguridad

Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste utiliza menos energía; los tiempos en espera y de llamada se ven muy afectados por la intensidad de la señal en la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de batería restante y del tipo de batería y cargador utilizados. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero gradualmente se irá desgastando. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera)sea perceptiblemente inferior a lo normal, es hora de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no esté en uso, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su duración.

- Las temperaturas extremas afectarán a la capacidad de carga de su batería: puede necesitar refrigeración o calentamiento primero.
- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la duración de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría puede no funcionar temporalmente, incluso cuando la batería está totalmente cargada. Las baterías de Li-ion se ven especialmente afectadas por temperaturas por debajo de 0 °C (32°F).
- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda o una pluma) provoca una conexión directa entre los bornes +y - de la batería (las bandas metálicas situadas en la parte posterior de la batería), por ejemplo cuando lleva una batería de repuesto en un bolsillo o bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas según la normativa local. Recicle siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la poderosa posibilidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de teléfonos inalámbricos conlleva una responsabilidad importante, una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduzca un automóvil, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice su teléfono sin cables mientras conduce, asegúrese de seguir las normas de circulación específicas en el área o país en el que se encuentre

Entorno operativo

Recuerde cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y apague siempre su teléfono cuando esté prohibido su uso, o cuando pueda provocar interferencias o peligro.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para obtener instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que, para el correcto funcionamiento del equipo y la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cercano a la oreja con la antena apuntando Arriba).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF).No obstante, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección. Consulte al fabricante sobre la existencia de otras alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles

interferencias en éste último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Techonlogy Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica).

Las personas que utilicen marcapasos:

- Deberán mantener siempre una distancia superior a 15 cm entre el teléfono y el marcapasos cuando el primero se encuentre encendido.
- No deberán transportar el teléfono en un bolsillo cercano al pecho.
- Deberán utilizar la oreja que se encuentre en el lado opuesto al marcapasos para reducir las posibles interferencias.

Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias con ciertos tipos de audífonos. En caso de interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono para conocer otras alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, consulte al fabricante de dichos dispositivos para determinar si éstos se encuentran protegidos contra la energía de RF externa. Su médico podrá ayudarle a obtener esta información. Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas. Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a sistemas electrónicos que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte a su fabricante o a su representante acerca de su vehículo. Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación en la que se indique tal efecto.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. El teléfono podría generar alguna chispa, por lo que podría producirse una explosión o un incendio, causando lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estaciones de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de gasóleos), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, pero no siempre es así. Éstas incluyen lugares tales como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas, como por ejemplo granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, usa señales de radio, redes móviles y de tierra, y también las funciones programadas por el usuario que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en cualquier teléfono móvil para comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia pueden no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando están en uso ciertos servicios de red y/o opciones de teléfono. Compruébelo con su proveedor de servicios local.

Para efectuar una llamada de urgencia, proceda de la siguiente manera:

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de urgencia correspondiente a su ubicación actual o bien mantenga presionada la tecla con el número 9 hasta que se establezca la llamada de emergencia (por ejemplo, 112 o cualquier otro número de urgencia oficial). Los números de urgencia varían según la ubicación.
3. Presione la tecla .

para disposición de esta opción depende de su proveedor de servicios.

Si algunas funciones se encuentran en uso (bloqueo de teclas, restricción de llamadas, etc.), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicio móvil local.

Al realizar una llamada de urgencia, recuerde que debe proporcionar toda la información necesaria tan exacta como le sea posible. Del mismo modo, recuerde que el teléfono puede ser el único medio de comunicación en caso de producirse un accidente, no corte la comunicación hasta que no se le indiquen.

Otra información de seguridad

- Sólo personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono en un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están montados y funcionando correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que el teléfono, sus piezas o accesorios.
- En vehículos equipados con bolsa de aire, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. No coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área donde se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo. Si los equipos inalámbricos para los vehículos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Desconecte su teléfono móvil en los aviones. El uso de teléfonos móviles en un avión es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión o puede afectar a la red móvil.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una acción legal o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto de diseño y de trabajo de especialistas y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias siguientes le ayudarán a cumplir las obligaciones de garantía y disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidarán los circuitos electrónicos.
- No toque el teléfono con las manos mojadas mientras se esté cargando. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden verse dañados.
- No guarde el teléfono en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (a su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Una manipulación brusca puede dañar los circuitos electrónicos.

- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza o detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No lo pinte. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo y originar un funcionamiento incorrecto.
- No coloque el teléfono sobre aparatos de calentamiento como por ejemplo; un microondas, estufa o radiador. El teléfono puede explotar al sobrecalentarse.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas, modificaciones o accesorios adicionales no autorizados podrían dañar el teléfono o violar las regulaciones locales de dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquiera de sus accesorios no funciona bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de este centro le ayudará, y si es necesario, dispondrá la reparación del teléfono.

Glosario

A fin de ayudarle a entender los términos técnicos principales y las abreviaturas utilizadas en este manual y aprovechar al máximo las funciones de su teléfono celular, se dan algunas definiciones.

Fólder activo

Capacidad de responder una llamada simplemente abriendo el teléfono

Restricción de llamada

Capacidad de restringir las llamadas entrantes y salientes.

Llamada en pausa

Capacidad de poner una llamada en espera al tiempo que se contesta o se hace otra llamada; puede después intercambiar entre estas dos llamadas, según se requiera.

Llamada en espera

Capacidad de informar a los usuarios que tienen una llamada entrante mientras se encuentran en otra llamada.

Servicios de identificación de línea del remitente (ID de llamada)

Servicios que permiten a los abonados ver o bloquear los números telefónicos de los remitentes.

Banda dual

Capacidad de operar tanto con redes PCS (1900 MHz) como con redes GSM (850 MHz). El teléfono utiliza automáticamente la red con la señal más fuerte e intercambia las redes durante una llamada dentro de la red del mismo operador.

EMS (Servicio de Mensajería Mejorado)

Una adaptación del Servicio de Mensajes Cortos (SMS) que le permite enviar y recibir tonos de timbre y logos de proveedor de servicios, así como combinaciones simples de medios para y desde equipos que cumplen con EMS. Debido a que EMS se basa en SMS, puede utilizar centros SMS de la misma forma que SMS lo hace. EMS trabaja en un sistema global para redes de comunicaciones móviles (GSM). Los remitentes EMS pueden utilizar texto, melodías, fotografías, sonidos y animaciones para mejorar su energía expresiva de mensajes que son limitados por las restricciones de pantalla de dispositivos móviles.

GSM (Sistema Global para Comunicación Móvil)

Estándar internacional para la comunicación celular que garantiza la compatibilidad entre los diversos operadores de red. GSM cubre la mayoría de los países europeos y en muchas otras partes del mundo.

Java

Lenguaje de programación que genera aplicaciones que pueden ejecutarse en todas las plataformas de hardware, ya sea pequeñas, medianas o grandes, sin modificación. Ha sido promovido para impulsar enormemente la Web, tanto para sitios Web públicos como para Intranets. Cuando el programa Java se ejecuta desde una página Web, se llama Java applet. Cuando se ejecuta en un teléfono celular o radiolocalizador se llama MIDlet.

Llamada multipartita

Capacidad de establecer una conferencia que puede involucrar hasta cinco personas.

Contraseña de teléfono

Código de seguridad utilizado para desbloquear el teléfono cuando ha seleccionado la opción de bloquear automáticamente cada vez que se enciende.

PIN (Número de Identificación Personal)

Código de seguridad que protege al teléfono contra el uso no autorizado. El PIN es proporcionado por el proveedor de servicio con una tarjeta SIM. Puede ser de cuatro hasta ocho dígitos y puede cambiarse según se requiera.

Servidor Proxy

El servidor proxy reside entre el cliente web, como por ejemplo el explorador web, y un servidor Web real y actúa como un intermediario entre ellos. Cuando alguna persona explora en un sitio web, su explorador no se conecta realmente al servidor web. La solicitud de su explorador va hasta el servidor proxy, y éste hace la solicitud al servidor web.

Un servidor proxy puede mejorar el desempeño para grupos de usuarios debido a que guarda en su memoria caché los resultados de todas las solicitudes durante un tiempo. Si un usuario solicita una página web que ya ha sido cargada para otro usuario, recarga la página en lugar de enviar la solicitud al servidor Web, lo que puede ser una operación que ahorra tiempo.

PUK (Clave de Desbloqueo de PIN)

Código de seguridad utilizado para desbloquear el teléfono cuando se ha ingresado un PIN incorrecto tres veces sucesivamente. El número de ocho dígitos es proporcionado por el proveedor de servicio con la tarjeta SIM.

Roaming

Uso del teléfono cuando se encuentra fuera del área local (por ejemplo, de viaje).

SIM (Módulo de Identificación del Suscriptor)

Tarjeta que contiene un chip con toda la información requerida para operar el teléfono (información de la red y memoria, así como datos personales del suscriptor). La tarjeta SIM entra en una pequeña ranura que se encuentra en la parte posterior del teléfono y está protegida por la batería.

SMS (Servicio de Mensajes Cortos)

Servicio de red que envía y recibe mensajes para y desde otro suscriptor sin tener que hablar con la persona. El mensaje creado o recibido puede mostrarse en pantalla, ser recibido, editado o enviado.

Teclas de función

Dos teclas marcadas y en el teléfono, cuya función:

- varía de acuerdo con la función que esté utilizando en ese momento
- se indica en la línea inferior de la pantalla justo arriba de la tecla correspondiente.

Correo de voz

Servicio de respuesta computarizado que responde automáticamente sus llamadas cuando no está disponible, reproduce un saludo (opcional, con su propia voz) y graba un mensaje.

Teléfono SGH-X426/SGH-X427 GPRS de Banda Dual

Tarjeta de Referencia Rápida

Encendido/ apagado	Presione la tecla y manténgala presionada.
Hacer una llamada	① Ingrese el número. ② Presione la tecla .
Finalizar una llamada	Presione brevemente la tecla .
Ver llamadas perdidas inmediatamente después de perderlas	① Presione la tecla de función **Ver**. ② Desplácese utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo a través de las llamadas perdidas. ③ Para regresar la llamada, presione la tecla .

Acceso a las Funciones del Menú	① Presione la tecla de función **Menú**. ② Desplácese utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo a través de la lista de los menús hasta que llegue al menú que desea. ③ Presione la tecla de función **Selecc.**. ④ Desplácese utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo a través de la lista de las opciones hasta que se seleccione la que desea. ⑤ Presione la tecla de función **Selecc.**.

Cada una de las dos teclas de función (y) realiza la función indicada por el texto que está arriba, en la línea inferior de la pantalla.

Contestar una llamada	Presione la tecla .
Ajustar el volumen	Presione las teclas de Volumen en la extrema izquierda del teléfono.
Elegir el tipo de alerta	① Seleccione el menú **Tipo de alerta** (**Menú 3.3**). ② Seleccione una opción: • **Sólo luz** • **Melodía** • **Vibrar** • **Vibra+Melodía** ③ Presione la tecla de función **Selecc.**.

Guardar números en la agenda de teléfonos	① Ingrese el número. ② Presione la tecla de función **Guardar**. ③ Seleccione un ícono. ④ Presione la tecla de función **Selecc.**. ⑤ Ingrese el nombre. ⑥ Presione la tecla de función **OK**. ⑦ Si es necesario. ⑧ Presione la tecla de función **OK**. ⑨ Presione la tecla para regresar al modo Inactivo.
Buscar un número en la agenda de teléfonos	① Presione la tecla de función **Agenda**. ② Seleccione la opción **Buscar**. ③ Ingrese las primeras letras del nombre. ④ Para desplazarse a través de. ⑤ Presione la tecla de función **Ver**. ⑥ Para desplazarse a través de. ⑦ Presione la tecla .

SAMSUNG ELECTRONICS

GARANTIA

CERTIFICADO DE GARANTÍA SAMSUNG

PRODUCTO : Teléfono GPRS

MODELO : SGH-X426/SGH-X427

NÚMERO DE SERIE :

SAMSUNG

SELLO Y FIRMA DEL AGENTE AUTORIZADO

FIRMA DEL CLIENTE

PRECAUCIÓN

Por favor asegúrese que el formulario de arriba esté completo en el momento de compra y preséntelo al distribuidor autorizado por servicio de garantía, de otra manera su garantía puede ser afectado.

GARANTIA LIMITADA DE SAMSUNG
PARA USUARIOS DE TELEFONOS CELULARES
ADQUIRIDOS EN LAS TIENDAS AUTORIZADAS DE MEXICO

I. COBERTURA Y PERIODO DE GARANTIA

Samsung Electronics Mexico S.A. de C.V. garantiza sus teléfonos celulares por el período de un año y los accesorios (Baterías y Cargadores) por seis meses a partir de la fecha de compra.

Durante el período de garantía Samsung reparará el teléfono celular y sus accesorios sin cargos al usuario final, siempre que éste presente el producto acompañado de la factura o recibo de compra (Emitida en México) junto a esta tarjeta de garantía a un centro de Servicio Autorizado Samsung.

II. CONDICION DE GARANTIA

Samsung limita su responsabilidad a lo establecido en el presente documento, tampoco tiene obligación alguna sobre la instalación de los equipos y de sus accesorios, al igual que sobre los daños causados por el uso de accesorios genéricos no provistos por Samsung.

III. EXCLUSIONES DE ESTA GARANTIA

A. Teléfonos y accesorios (Baterías y Cargadores) que presente daños por maltrato, accidente, uso distinto al indicado en el manual de usuario y/o uso en condiciones ambientales deficientes.
B. Daños causados por fluctuaciones de voltaje o de frecuencias.
C. Daños causados por arena, agua o cualquier otro tipo de cuerpos extraños que sean introducidos en el teléfono.
D. Modificaciones o conversiones de voltajes o de frecuencias distintos al producto original.
E. Teléfonos y Accesorios (Baterías y Cargadores) reparados en talleres no autorizados por Samsung.
F. Teléfonos y Accesorios (Baterías y Cargadores) con el número de serie o modelo adulterados o ilegibles.
G. Garantía cuya vigencia haya expirado.
H. Teléfonos que se han sido utilizados con accesorios genéricos al igual que las baterías que han sido cargados con productos cuyas especificaciones no son reconocidas por Samsung.

Para obtener partes, componentes, consumibles y accesorios, así como solicitar servicio de reparación llamar al 01800-710-3710.

ADVERTENCIA

El utilizar un cargador genérico puede dañar la bateria, al igual que puede crear accidentes.

¡Felicidades!

Desde este momento usted es un nuevo miembro del CLUB SAMSUNG, donde lo mantendremos informado de nuestros últimos avances y promociones.

Agradecemos nos permita saber de usted llenando la siguiente información:

Nombre: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

e-mail: _____

Celular: _____

Número de serie: _____

Color del Teléfono: _____

Cumpleaños: _____

Comentarios: _____

Favor de enviar sus datos al siguiente fax: 01 5747 5206

Especificaciones Eléctricas

Accesorios	Especificaciones
Cargador de mesa / Cargador para viaje	Alimentación : 100-240 V ca 50-60 Hz Consumo : 13 W Salida : 5,0 V cc
Cargador para encendedor de cigarros	Alimentación : 12 V cc Salida : 5,0 V cc
Batería estándar	3,7 V cc / 800 mAh
Teléfono	Consumo : 3,7 V cc

SAMSUNG
Centro de Atención a Clientes
01-800-SAMSUNG
7 2 6 7 8 6 4